

"LA FELICIDAD CONSTANTE ES LA CURIOSIDAD". ALICE MUNRO (PREMIO NOBEL DE LITERATURA)

## HORTA SUD

# La comarca de l'Horta Sud celebra unas navidades atípicas por el coronavirus

La comarca de l'Horta Sud celebrará este año unas navidades atípicas a causa del coronavirus. A pesar de ello, los diferentes ayuntamientos de la zo-

na no dejarán de realizar actividades que acerquen el espíritu navideño a todas las casas. Celebraciones como la tradicional San Silvestre, aunque

en este caso virtual, como en Aldaia o Torrent, o una cabalgata de reyes dedicada para los más pequeños y pequeñas de las casas con una atípi-

ca desfilada que se desplazarán desde oriente por todas las calles de ciudades como las de Xirivella o Mislata. **Desde página 4.**



## Ade +

## ALDAIA



**La Diputació de València concedeix més d'un milió d'euros a la ciutat de Aldaia per a inversions en 2021 ▶ pág 30**

## ALFAFAR



**La ciutat de Alfafar entrega los premios a los alumnos con mejor rendimiento académico en el curso 2020 ▶ pág 18**

## TORRENT



**Torrent ultima las obras de rehabilitación del barrio del Alter ▶ pág 17**

# 3x1

en gafas GRADUADAS

MIOPTICO

Y de REGALO

Un examen visual completo GRATIS

Pide cita en tu MIOPTICO más cercano:  
[www.mi-optico.com](http://www.mi-optico.com)



**MAL**



### Detenidos en Manises por armas de fuego

► Agentes de la Policía Nacional han detenido en Manises (Valencia) a dos hombres, de 32 y 34 años, de origen español, como presuntos autores de un delito de tenencia ilícita de armas, tras localizar una pistola en el bolsillo de una chaqueta, municionada y lista para hacer fuego. Los hechos ocurrieron el domingo, sobre las seis y media de la tarde, cuando los agentes se encontraban en un dispositivo de seguridad establecido en la zona, ya que horas antes se había producido, al parecer, una reyerta entre varias personas, por un asunto relacionado con robo de gallos.



XARXES

Seguidores del grupo

TOTAL 70.000

@AquiHortaSud

@SEGUIDORES...1.168

@SEGUIDORES...2.850

## EDITORIAL

### Ayudar al comercio local

Es obvio que la llegada de la Navidad ilusiona a toda la familia. Desde los más pequeños de la casa por la esperada avenida de Papa Noel y los Reyes Magos de Oriente como por los más mayores y el deseo de ver a todos sus allegados juntos sobre la mesa. A pesar de esto, la realidad es bien distinta si se quiere que el próximo 2021 sea simplemente un año normal para todos, especialmente en el aspecto económico.

Con la tercera ola acechando solo cabe mantener el discurso y el pensamiento de la moralidad y el deseo de que la vacuna pueda llegar lo más pronto posible a toda nuestra sociedad. El apoyo y fidelidad al comercio es tan importante como mantener cualquier distancia de seguridad establecida por las autoridades.

Debemos demostrar que los establecimientos locales continúan siendo el motor de todas las localidades que

forman la comarca de l'Horta Sud. Aquella pequeña tienda de la esquina del barrio de toda la vida que ha sufrido durante los meses de la pandemia y difícilmente pasa fecha a fecha por mantener en pie su establecimiento.

Este pequeño gesto, de ir y consumir en estos lugares, es tan grato como el regalo de la abuela a su nieto o nieta en fechas navideñas.

Para que esto continúe ocurriendo, los diferentes ayuntamientos, consistorios o diputaciones deberían prestar más atención e intentar darles el brazo a un tejido social imprescindible, pero a mismo tiempo invisible en algunos casos para dirigentes.

Después de todo el trabajo realizado durante todo este tiempo para intentar palear una crisis sanitaria inundante, apliquemos el raciocinio y la lección de ayudar al vecino en tiempos de Navidad.

VICENTE GARCÍA NEBOT



**BIEN**



### Albal galardonada con el "Viles en flor"

► Por segundo año consecutivo, Albal ha sido distinguida con el Premio "Viles en flor", en la categoría de tres flores. Debido a la situación sanitaria, el certamen de 2020 no se ha celebrado con un acto público, la entidad ha optado por hacer la entrega en los ayuntamientos galardonados. En alcaldía, Ramón Marí y el concejal de Medio Ambiente, José Arias recogieron el premio, acompañados del Director y la Ingeniera del Centre Verd, Raúl Aznar y Nuria Calero. Esta edición ha vuelto a poner en valor las políticas que, en materia medioambiental, ejecuta el municipio. Entre ellas, la calidad en la gestión y mantenimiento de sus espacios verdes, de elevada diversidad. Viles en Flor reconoce los pulmones verdes de Albal que le sitúan entre uno de los municipios con más metros cuadrados de espacios biosaludables por habitante. El Bosque Mediterráneo es uno de ellos, junto a los 35 parques infantiles multifuncionales que incluyen el Parque de la Balaguera y el Benamà.



## TRIBUNA ABIERTA

Vicente Zaragoza

ALCALDE DE SILLA

### Ahora más que nunca, compra en el comercio local

Como cualquier año, miles de consumidores de todas las partes del planeta, llenarán los centros comerciales, grandes almacenes y colapsarán las principales plataformas de venta online. Pero este año en especial, tenemos que ser conscientes, que el comercio de proximidad nos necesita más que nunca, al igual que nosotros también los necesitamos a ellos.

Los comercios de proximidad destacan por su especialización y su servicio personalizado, siendo la calidad, una de las características más diferenciadoras. Ade-

más, estos comercios y sus productos en su mayoría de kilómetro cero, reducen el impacto de la huella ambiental, fomentan la ocupación, y ofrecen oportunidades para el emprendimiento.

La crisis sanitaria que atravesamos, ha dejado consecuencias trágicas para nuestro comercio y hostelería, y si a esto le sumamos la caída de la demanda en beneficio de las grandes plataformas de venta on line, se atisba un futuro muy complicado para ellos.

Estas grandes plataformas, beneficiándose de los precios competitivos que con-

siguen gracias a los bajos sueldos y a sus conocidas prácticas de elusión fiscal, suelen tener precios más competitivos que el que puede ofrecer nuestro pequeño comercio local.

Pero esto es muy relativo y engañoso, ya que si hiciésemos un estudio pormenorizado de lo que supone esta merma de ingresos para las arcas del estado, así como la inversión futura que tendremos que hacer debido al impacto medio ambiental que conlleva este tipo de ventas, nos daríamos cuenta, que el coste final del producto es muy superior al que nos estaban

ofreciendo desde el comercio de proximidad. Esta será la herencia envenenada disfrazada de avance tecnológico y globalización que tendrán que pagar nuestros descendientes.

Por este motivo, y ahora que se acercan días de compras por la llegada de la navidad, me gustaría hacer un llamamiento a todas y todos, para que compremos en nuestro comercio local. Un sector muy importante de nuestra sociedad, que ha sabido adaptarse a las nuevas circunstancias con su gran capacidad de esfuerzo y resiliencia. Feliz Navidad.





## TRIBUNA ABIERTA

Felipe Rentero Jiménez

CONCEJAL DEL PP EN ALDAIA

### El rodillo socialista

**R**ealmente hablar de tu pueblo es un honor y un privilegio que mis compañeros me ceden gustosamente, y eso que en temas de actualidad, tanto nacional como internacional tenemos noticias, que bien valdrían una columna de opinión, como la "infumable" ley Celaa, o la falta de transparencia en las votaciones de USA, pero yo como siempre me voy a centrar en el pueblo donde soy concejal, mi querida Aldaia.

El mes pasado se aprobaron los presupuestos con el famoso "rodillo", cuando estaban en minoría crearon un órgano transversal para entre otras cosas poder hacer unos presupuestos participativos, pero claro, eso fue en minoría, ahora con su "rodillo" hacen y deshacen a su antojo sin tener en cuenta las ideas de

otros colectivos ni mucho menos de otros partidos.

Este año, como es tan positivo para la economía y vamos tan bien, nótese la ironía, han decidido actualizar varios impuestos, claro siempre a la alza, es decir: subir impuestos, cosa que dijeron por activa y por pasiva que eso no lo harían.

También volvemos a tener la partida de gasto de personal en máximos históricos, casi rozando el 50 %, ya desde Antifraude han instado al go-

bierno municipal de "revisar" las partidas de productividad por el abuso que están haciendo de ello. Otra partida que va a suponer casi el doble es el gasto de recogida de basuras.

Por supuesto también llevarán a cabo la famosa "biblioteca" que casualmente estará lista justo para el 2023 (antes de las elecciones locales), donde han desaprovechado una fantástica oportunidad de crear un parking subterráneo que diera vida a la zona, tanto al comercio local como

a los vecinos, pero claro, no hay voluntad política hay "rodillo socialista"

Otro de los problemas del "rodillo" es que cualquier cosa o medida que plantee la oposición, les duele y les molesta, acabamos de pedir un pleno extraordinario por unas "supuestas" irregularidades en la contratación del gerente de la empresa pública, pues nada ellos lanzan su maquinaria en redes, comisiones y demás órganos colegiados a "patalear" y no entender nuestra manera de actuar, es decir quieren que "miremos para otro lado", y eso desde luego no lo vamos a hacer

Así que por mucho "rodillo" nosotros vamos a realizar nuestra labor de fiscalización y control al gobierno, porque está visto que nuestra ayuda la desprecian y nuestras ideas les resultan "insultantes" y fuera de lugar.



## TRIBUNA ABIERTA

Raúl Claramonte

TERCER TENIENTE ALCALDE Y PORTAVOZ DE C'S TORRENT

### Cambiar la vieja política

**L**a vieja política, esa donde llevo la contraria porque no eres de los míos. Esa donde la altura de miras está solo cuando hay un interés personal latente. Esa donde el populismo, la demagogia y la sinrazón ganan habitualmente. Esa donde el ruido se valora más que la sensatez y ciertos silencios, precisamente, esa es la que está volviendo a España.

Está retornando con creces y es una lástima. Pues un sector muy amplio de la sociedad lo compra y otro más amplio de políticos juegan a venderlo. Esto lo vemos a diario en el Congreso, en el Senado, en las cámaras autonómicas, en Diputaciones y por desgracia, en los Ayuntamientos también de gran población, donde la valoración personal queda más de lado que las siglas para ensalzar el populismo y fanatismo del que os hablo.

Personalmente, considero que no me encuentro en este tipo de dirigente político, ni la gran mayoría de mis compañeros de partido tampoco. En Ciudadanos (Cs) de la ciudad de Torrent nos preocupamos por las personas, los vecinos y vecinas. Desde una perspectiva más amplia tam-

bién, en nuestra formación naranja priorizamos el interés común en nuestras propuestas y decisiones. Esto es, anteponer el bien general de España al de nuestro partido. Para nosotros las personas están por encima de los votos.

En este sentido, como ciudadano siempre espero de los políticos el mayor sentido común a la hora de gestionar. También que no piensen solo en el negacionismo o en la demagogia y que tengan altura de miras en sus acciones. Es decir, que actúen de la forma más sensata posible por España, por su comunidad o por su municipio. Desafortunadamente, percibo en muchas ocasiones que esto es imposible con tantos dimes y diretes en las tribunas.

Como político intento ser lo más transparente, llano y sensato posible. Cualquier decisión que tomo por sencilla que parezca es muy meditada. Y cualquier iniciativa que llevo a cabo desde mi actual gestión municipal intento que prevalezca la sensatez, asumiendo aciertos y errores, pero siempre en la misma línea y modus operandi.

No obstante, la primera sorpresa que te encuentras cuando entras en política es que los tiempos no van a ser a los que estabas acostumbrado en el ámbito de la empresa privada. Pero una vez entiendes esto, se trata de trabajar con las reglas del juego establecidas. Y las que no te parezcan bien, procuras trabajar para mejorarlas o cambiarlas.

En cambio, no acabo de entender cómo alguien que ha gobernado una localidad y supuestamente se conoce de arriba abajo la administración puede pasar a la oposición y en lugar de aplicar sentido común y fiscalizar con criterio al equipo de gobierno, hace de su capa un sayo y se limita al populismo y la demagogia.

Pues tengo claro que España necesita más políticos con el talante de Ciudadanos (Cs). Un partido de centro, moderado y liberal. En definitiva, el de la política útil. Políticos que no piensan en su sillón, en su poltrona o en hacer creer a la opinión pública que una mentira si la repites 1000 veces se convierte en verdad.

En el mismo sentido, España también necesita que la ciudadanía, en vez de votar con las entrañas o irse a la abstención, mediten la importancia de su voto. Pues un cambio aunque sea difícil, sí es posible. Con esta actitud es cuando empezaremos a centrar y cambiar la vieja política.

Desde estas líneas, aprovecho para desear unas felices fiestas y un próximo año 2021 lleno de éxitos para todos.



## TRIBUNA ABIERTA

Jesús Borràs i Sanchis

ALCALDE DE MANISES

### Manises 2021, un any per a l'esperança

**E**ncarem el 2021 amb l'espenta i la força suficient com per a fer front als reptes d'un altre exercici marcat per la pandèmia. L'ajuntament treballa de valent per continuar millorant la vida de les persones, fent una ciutat més amable i estimada pels seus veïns. I tot això immersos en la crisi sanitària; però precisament per això, en aquests moments d'inquietud social, és quan l'administració pública ha d'estar al costat de les persones.

En 2020, només en ajudes d'emergència per als ciutadans més necessitats s'han invertit vora 700.000 euros i per al comerç local, pimes i autònoms 250.000 euros. En tot cas, tampoc es

tracta de fer una competició de xifres. Estem convençuts que tots els ajuntaments de l'Horta han fet la seua faena el millor que han pogut i sempre supeditats a l'estat econòmic de les respectives arques municipals.

Ara, cal afrontar el nou any amb esperança; la que ens han donat els científics amb l'arribada de la vacuna per a la Covid-19 i, també, la d'una ciutat que continua treballant per recuperar l'alegria i la il·lusió com a senyes d'identitat i per a oblidar definitivament els anys de corrupció.

Manises, en 2021, vol ser Ciutat Creativa de la UNESCO en la modalitat d'Artesania i Arts Populars. La nostra ceràmica i la qualitat dels artistes

que tenim en la localitat ben bé que ho mereixen. Però Manises, igualment, vol millorar les seues escoles i instituts. En els pròxims dos anys vorem les primeres reformes en cinc centres i treballarem per fer realitat el nou CEIP Vicente Nicolau. En la trama urbana, en els carrers, places, parcs i jardins seguim invertint per consolidar una ciutat més agradable i sostenible per a viure.

Però més enllà de tot l'esforç que es juga fer des del consistori, el que és important realment és la salut dels manises i de les maniseres. Així que fem cas de les recomanacions sanitàries i caminem units cap a un futur on la màxima felicitat siga l'objectiu de tots. Sempre endavant!

## TRIBUNA ABIERTA

### Un mal comienzo

**L**as esperadas fases de desescalada que siguieron al duro confinamiento que hemos sufrido dieron paso al tiempo en el que había que demostrar la capacidad de gestión de quienes tienen la responsabilidad de gobernar.

Los autónomos han sido, son y lamentablemente parece que serán, los más perjudicados en sus negocios después de cada crisis, ya sea económica, social, o sanitaria. No importa qué apellido le pongamos porque irremediablemente están expuestos y quedan a merced de los efectos de cualquiera de esas crisis.

En Benetússer constatamos la existencia de cerca de 900 autónomos, o lo que es lo mismo: 900 familias que han sufrido la incertidumbre y la agonía de no saber cuándo iban a tener ingresos. Eso sí, han tenido la certeza de ver cómo seguían cobrándoles los gastos inexorablemente.

Los representantes del Partido Popular nos pusimos desde el minuto uno de la pandemia del lado de las personas. Ayudamos con nuestras ideas al equipo de Gobierno, tratando de acelerar la salida de una situación que veíamos cada vez más complicada.

Priorizamos conseguir el consenso con quienes gobiernan y advertimos que era una cuestión de primera necesidad ayudar a los autónomos, un sector económico vulnerable y a la vez muy importante para nuestro tejido económico.

Cuando el Gobierno local planteó las bases de ayudas a los autónomos, ya indicamos que no teníamos datos concretos para saber si lo que se estaba aprobando iba a resultar eficaz para este colectivo en Benetússer. Aun así aceptamos aprobarlas con el compromiso del Ejecutivo de volver a analizar unas nuevas ayudas en vista de que ya se intuían pocos beneficios para el conjunto de profesionales afectados.

Pues bien, hemos llegado al final de este año 2020 y el concejal responsable del área sigue sin explicarse el porqué de la poca aceptación de estas ayudas. Apenas se han acogido a ellas un 6% de los 900 autónomos existentes en nuestro municipio -debido quizás a los requisitos exigidos-. Puede que, como ya le dije en una sesión plenaria, ha llegado el momento de volver al origen del problema, escuchando a los afectados para calibrar sus verdaderas necesidades y a partir de ahí hacer que las ayudas públicas sirvan para reactivar un colectivo que necesita la atención de todos.

**Laura Chulià**

PROTAVOZ DEL PARTIDO POPULAR DE BENETÚSSER



ALCÀSSER

## Escola per Nadal 2020 a la localitat d'Alcàsser

ES REALITZARAN SORTEJOS DE XECS PER A POTENCIAR EL COMERÇ LOCAL

■ REDACCIÓ | ALCÀSSER

Ens trobem immersos en una situació excepcional, personal i laboral, que afecta la nostra manera de relacionar-nos i de funcionar. Això suposa necessàriament posar en marxa un procés d'aprenentatge i adaptació a les noves circumstàncies per a tots i totes, i també per als serveis i recursos municipals.

És intenció de l'Ajuntament d'Alcàsser, donar servei especialment a aquelles famílies que el necessiten per a afavorir la conciliació laboral i familiar, de manera que es facilite a la ciutadania l'accés als seus llocs de treball. Per a això, hem desenvolupat el Programa Escola de Nadal 2020, a fi de facilitar la conciliació de la vida familiar i laboral de les famílies amb fills/es a càrrec amb edats escolars compreses entre 1r d'infantil i 6è de primària.

A causa de la situació actual, i seguint les instruccions que ens venen donades des de la Conselleria d'Igualtat i Polítiques Socials i la Conselleria de Sanitat, és necessari posar en pràctica tota una sèrie de mesures que garanteixen la seguretat de tots els que participen en aquest programa.

ESCOLA DE NADAL

Per això, a més a més de la inscripció, les famílies hauran de firmar un document (Declaració responsable Escola de Nadal) en el que declaren conèixer i complir amb les mesures d'higiene i seguretat establertes a raó del Covid, així com les mesures d'organització i de funcionament.

L'Escola de Nadal 2020 es durà a terme durant el període de vacances escolars, els dies 23, 24, 28, 29, 30 i 31 de desembre de 2020 i el 4 de gener de 2021, en horari de 7.30 a 9.00 hores escolta matinera (opcional sense cost) i de 9.00 a 14.00 hores les activitats.

El preu de l'escoleta és de 40€ el primer fill/a, 20€ el segon fill/a i 10€ a partir del tercer fill/a.

Aquest any, les places estan limitades a 24 per la situació de Covid-19. En cas d'haver més inscripcions que places disponibles, es cobriran segons ordre d'arribada i data.

Estos cursos estan baix les mesures establides per la conselleria de Santiat de la Generalitat Valenciana i

el Govern d'Espanya a causa de la crisi del coronavirus que està patint tota la geografia.

Per altre costat, per este Nadal compra i guanya al Mercat Municipal, gràcies a una iniciativa de l'ajuntament de la localitat d'Alcàsser.

A més de producte fresc de primera qualitat experiència, modernitat, proximitat i sostenibilitat, el Mercat Municipal d'Alcàsser es prepara per a este nadal diferent.

Els venedors i venedores del nostre Mercat volen repartir il·lusió i premis sorteiant 36 xecs regal per valor de 10 euros entre tots els seus clients i clientes.

Participar en el sorteig és molt fàcil: per cada 5 € de compra en qualsevol parada, una butlleta per al sorteig.

El proper dissabte 19 de desembre es celebrarà el

sorteig dels números guanyadors.

Els clients i clientes que tinguen els numeros premiats amb un xec regal podran utilitzar-lo en les parades del Mercat fins el 30 de juny de 2021.

Estes iniciatives son una continu treball del consistorio per adherint-se a la campanya "Comerç Local, Comerç Brutal"

# Amb la igualtat no es juga

Compra joguets no sexistes i no violents als comerços locals d'Alcàsser

- 1** No hi ha joguets ni colors de xiquets i xiquetes. Regala per igual nines i camions.
- 2** Tria joguets segurs i sense prejudicis sexistes. Educar és triar bé els joguets.
- 3** Tria joguets que faciliten la reunió i el joc en grup. Compartir joguets hui, és compartir responsabilitats demà.
- 4** Troba joguets que potencien la igualtat en la participació i que desenvolupen els sentiments.
- 5** Tria jocs constructius. Evita els violents.
- 6** Compra jocs que estimulen les capacitats i habilitats dels més menuts i menudes.
- 7** Escolta els gustos i preferències dels infants. Fuig de la influència de la publicitat sexista.
- 8** Tria joguets que mostren la diversitat cultural. Cada persona és un món.
- 9** Evita encasellar un tipus de joguet amb un determinat gènere.
- 10** Dedicuem temps als nostres xiquets i xiquetes. Supervisa i participa dels seus jocs i lectures.

Ajuntament d'Alcàsser



## QUART DE POBLET

# “En Navidad, más que nunca... ¡compra en Quart!”

EL AYUNTAMIENTO DE LA LOCALIDAD LANZA UNA CAMPAÑA DE COMUNICACIÓN PARA ANIMAR A VECINOS A HACER SUS COMPRAS EN LOS ESTABLECIMIENTOS

■ REDACCIÓN | **QUART**

Ante la proximidad de las fiestas navideñas, el Ayuntamiento de Quart de Poblet ha vuelto a lanzar una campaña para promover la compra en los locales y establecimientos del municipio, invitando a la ciudadanía a apostar por un comercio de calidad, próximo y vital para el crecimiento del pueblo.

Bajo el lema “En Navidad, más que nunca... ¡compra en Quart!”, desde el área de Promoción Económica y Comercio se han desarrollado diferentes productos audiovisuales que se compartirán a través de las redes sociales municipales con el objetivo de mostrar todo lo que pueden ofrecer los comercios de Quart de Poblet.

Además, pensando en las generaciones más jóvenes, se ha contado con Antenita

y Olivia de Peque Radio para explicar a niñas y niños que con el pequeño comercio se ayuda a la defensa del medioambiente y la sostenibilidad.

Dentro de esta campaña también se han decorado las calles con las tradicionales luces y los árboles de Navidad, invitando a vecinos y a vecinas a recorrer el municipio y hacer sus compras en él.

El Consistorio lleva años desarrollando un importante paquete de medidas para apoyar y potenciar los comercios locales, contando en todo momento con la colaboración de la Asociación de Comerciantes de Quart de Poblet (ACQ). Una labor que se ha visto reforzada para paliar las consecuencias de la crisis del coronavirus en este sector, especialmente afectado.

Previamente a la campaña navideña, se llevó a cabo el proyecto “Ahora más que nunca, el comercio local nos toca”, en el que a través de diferentes sorteos, se consiguió una inyección de en torno a los 350.000 euros en el tejido económico del municipio, además de revitalizar las compras en los establecimientos locales.

También dentro de esta campaña, se inició en diciembre el reparto de 210 tótems para dispensadores de gel hidroalcohólico que, además, funcionan como expositores.

Esta iniciativa responde a una de las labores que el comercio local ha desempeñado y desempeña, siendo un potente canal de comunicación con los vecinos y vecinas con el objetivo de potenciar el comercio entre todos los habitantes.



## Per Nadal, més que mai...

# COMPRA EN QUART!

L'Ajuntament de Quart de Poblet amb el Comerç Local i de Proximitat.



# Bon nadal i Felіç 2021

Vos desitja l'Ajuntament de Beniparrell

#beniparrell  
#beniparrellviu



Ajuntament de Beniparrell

# BONES FESTES

Catarroja





ALBAL

# Albal apel·la a la responsabilitat ciutadana per Nadal, transmetent il·lusió i esperança

■ REDACCIÓ | ALBAL

Albal va encendre el Nadal de 2020, passat 4 de desembre, redoblant la instal·lació de lluminàries i arribar així a més zones del poble. L'objectiu és, segons paraules del seu alcalde Ramón Marí, "impregnar al veïnat i, especialment als menuts, de la il·lusió necessària en un any que ha estat plagat d'incertesa". La pandèmia ha provocat que les d'enguany, siguin unes festes diferents, per això, el primer edil apel·la a la responsabilitat ciutadana i, des de l'optimisme i positivitat, desitja "un millor any que el que hem passat".

**COMERÇ SEGUR**

L'inici de les festes ha anat acompanyat de la força motora de l'Associació de comerciants (ACIXEA) que, en col·laboració amb l'Ajuntament i desitjosos de salvar l'any i el Nadal, estan

desenvolupant la campanya "Comerç segur". Comprar al xicotet comerç este Nadal, no sols serà segur sinó la salvació a un sector que està resistint, amb força, a la crisi sobrevinguda per la COVID-19.

**PROGRAMACIÓ ANTICOVID**

El municipi ha organitzat una programació anticovid, per este motiu, una de les decisions importants ha estat suspendre la cavalcada de Reis, tot assegurant que ses Majestats d'Orient passaran per Albal a entregar els regals a totes i tots els xiquets que ja tenen la bústia reial instal·lada a la porta de l'Ajuntament per entregar les seues cartes. El Pare Noel també ha confirmat la seua presència en la localitat de la comarca de l'Horta Sud, el 21 i 22 visitarà els centres escolars acompanyat del seu patge que replegaran els desitjos



Comercio de albal dentro de la campaña "Comercio Seguro". / EPDA

dels més menuts, han assenyalat les mateixes fonts.

**NADAL CREATIU**

Per a no perdre la tradició de la postal, com cada any, Albal ha organitzat el concurs de dibuix postals nadalenques entre els estudiants de primària. L'exposició de les 335 targetes participants s'ha fet telemàtica, a través del web municipal. Els guanyadors d'esta edició han estat, amb el primer premi: Miguel Puchades i María Olmos, Ferrán Avia i Patricia Sara Ghiurca, amb el segon. Un treball creatiu que fa valdre l'alcalde, utilitzant les imatges de les quatre pos-

tals per enviar una felicitació al poble, a través de les xarxes socials.

**CULTURA LLIURE DE COVID**

La cultura no ha deixat de fer soroll tot i la COVID-19. La biblioteca municipal ha programat un conta-conte telemàtic, Enfila l'Agulla ha encès el tradicional arbre i el

betlem, fet a ganxet, al Mercat Municipal. Per la seua part, l'Escola Municipal de Teatre dinfondrà per xarxes, interpretacions amb esperit didàctic per la pandèmia i carregats de bons desitjos. La Societat Joventut Musical, el Grup de Danses la Murta d'Albal, l'Orquestra de Cambra Segon Temps, la Coral

Polifònica, han realitzat concerts, interpretacions i actes solidaris i culturals segurs. S'han desenvolupat en diferents escenaris, com ara la Casa de Cultura, l'Església o el pati de centres educatius. La COVID-19 no ha apagat la cultura a Albal, però l'ha reinventada, amb el mateix èxit que edicions anteriors.

Des del Departament de Festes s'ha impulsat enguany el Festival de balconades i façanes. Tant la participació com l'exposició ha estat telemàtica, a través de les xarxes socials municipal son s'ha vist l'enginy i gràcies de la població.

**ESPORT NADALENC**

Tot i la crisi sanitària, l'esport també rodarà, tot i la suspensió de la multitudinària cursa de Sant Silvestre que tenia lloc el 31 de desembre. Per seguretat, l'acte queda confinat enguany. L'Escola Municipal de patinatge oferirà una exhibició el 22 de desembre, del 28 al 31 de desembre es desenvoluparà un Camps de Karate i el 29 hi haurà torneig de tennis i pàdel on es disputarà amb totes les normes de seguretat.



Alcalde d'Albal. / EPDA



Uno dels betlems d'Albal. / EPDA



Concurso de postales navideñas d'Albal. / EPDA



**Per un Bon Nadal  
i millor any:  
RESPONSABILITAT**





MASSANASSA

# El Ayuntamiento de Massanassa desea a todas las personas una Feliz Navidad

■ REDACCIÓN | MASSANASSA

El Ayuntamiento de Massanassa ha celebrado el tradicional concurso de tarjetas de navidad con la participación de todos los centros escolares. Como todos los años, los niños y niñas realizan sus dibujos para participar en el concurso, donde el dibujo ganador es el elegido para que el Ayuntamiento realice su felicitación navideña.

En la edición de 2020, la ganadora ha sido Carla Melero Martí, una alumna de cuarto del colegio público Lluís Vives con un dibujo del papa Noel y el reno guardo la distancia de seguridad.

En este sentido, el Ayuntamiento, además de adornar las principales vías del municipio, también ha convocado un concurso de decoración navideña de balcones para particulares y escaparates para los locales comer-



Postal ganadora del concurso de tarjetas de navidad 2020. / EPDA



Escudo del municipio. / EPDA



**Carla Melero Martí ha sido la ganadora del concurso de tarjetas de Navidad**

ciales, además del tradicional concurso de belenes.

El Alcalde de Massanassa, Paco Comes Monmemeu, ha remarcado que "entre todos y todas mantendremos el espíritu navideño pero cumpliendo las recomendaciones sanitarias para que de verdad sean unas buenas navidades".

## EL AYUNTAMIENTO DE SILLA ANIMA A LA POBLACIÓN A COMPRAR LOS REGALOS NAVIDEÑOS EN LA CIUDAD

La Campaña, **ARA MES QUE MAI, COMPRA A SILLA**, ha repartido 25.000 euros en vales de 100 euros para que las compras navideñas se queden en la población

La campaña para el fomento del comercio local organizada por el Ayuntamiento de Silla, ha resultado todo un éxito de participación, y la intención del consistorio local es que se materialice en estas fechas previas a la Navidad con miles de compras en la población. Se estima que esta campaña ha supuesto una inyección de un millón de euros de compras en el comercio local y la hostelería, sin lugar a dudas una buena ayuda en una época difícil.

Cerca de 150 comercios locales se han adherido a la misma, y han repartido 25.000 euros en boletos de compra, en vales de 100 euros, para "que la ciudadanía de Silla no tenga que salir del municipio para realizar sus compras, y que nuestro comercio local pueda realizar una buena campaña navideña además de la ayuda directa que supone a las familias", según el Alcalde de la localidad, **Vicente Zaragoza**.

"Desde el Ayuntamiento volvemos a pedir que, ahora más que nunca, se consuma desde lo local, para salir todos más reforzados de esta situación". Por este motivo, se anima a toda la población a comprar en el municipio, y a repartir ilusión a nuestros seres queridos con productos de la localidad.

**JUNTS PER NADAL  
COMPRA A SILLA**



Sorteo de premios realizado por el Ayuntamiento de Silla.



Colaboran:





## Benetússer apuesta por unas navidades seguras y solidarias

### ■ REDACCIÓN | BENETÚSSER

El Ayuntamiento de Benetússer presenta una programación navideña con la que se pretende evitar aglomeraciones y situaciones de riesgo en el contexto sanitario derivado del Covid-19. En este sentido, "hemos querido buscar formas de ilusionar a la ciudadanía, así como de apoyar a nuestros comerciantes respetando al máximo las recomendaciones de las autoridades sanitarias", ha señalado la alcaldesa de Benetússer, Eva Sanz. De este modo, el consistorio apuesta por unas navi-

dades seguras a través de una organización de actos en los que se busca celebrar las tradiciones de una manera diferente y participativa.

En este sentido, el pasado 7 de diciembre, la localidad dio la bienvenida de las fiestas con el encendido de las luces navideñas de plazas y calles, una iluminación que este año se ha visto incrementada para llegar a todos los rincones e impulsar el espíritu navideño de pequeños y mayores. Además, con el objetivo de fomentar la participación de la ciudadanía, se invitó a

los vecinos y vecinas del municipio a decorar e iluminar sus balcones para recrear así el espíritu de comunidad que jugó un papel fundamental durante el confinamiento.

Por otra parte, estas navidades se quiere poner en valor la importancia de la solidaridad con la celebración de un mercado de ONG's que, el próximo sábado 19 de diciembre, se montará en la plaza del Ayuntamiento. El evento acogerá los puestos de Cáritas, Cruz Roja, AECC de Benetússer, Karma Felino y La Gata, asociaciones que

cuentan con gran respaldo ciudadano y que juegan un papel muy importante en el día a día del municipio.

También los y las jóvenes tendrán un papel importante a través del concurso de fotografía 'Covid-19, juventud responsable', una iniciativa del CIJ de Benetússer con la que se quiere visibilizar una cara no estereotipada de la juventud durante la crisis sanitaria. Los participantes, de 14 a 30 años, deberán subir a Instagram imágenes diferentes que aporten una perspectiva enriquecedora de cómo

vive esta generación las consecuencias de la pandemia en su entorno. El concurso constará de tres premios, un primero en el que el ganador o ganadora obtendrá una cámara fotográfica deportiva y dos segundos premiados con material deportivo.

Pero si las fiestas navideñas de Benetússer tienen unos protagonistas estos son, sin lugar a dudas, sus niños y niñas y es a ellos a los que se reservan los eventos más especiales de la programación. De esta forma, el martes 22 de diciembre, la localidad recibirá

la esperada visita de Papá Noel, el cual realizará un recorrido por todas las calles del municipio para saludar a los más pequeños y pequeñas de la casa. Para llevar a cabo esta actividad "pedimos la colaboración de madres y padres para que los niños esperen a Papá Noel en los balcones, amenizando la tarde con música e iluminaciones.

Del mismo modo, la tarde del 5 de enero, Melchor, Gaspar y Baltasar recorrerán las calles del municipio para que todos los niños y niñas puedan verlos y saludarlos.



### SEDAVÍ

## L'Ajuntament de Sedaví us desitja un Bon Nadal i un Feliç Any 2021

### ■ REDACCIÓN | SEDA VÍ

El Ayuntamiento de Sedaví en estos días tan complicados para todos por la pandemia del COVID-19, quiere desear a toda la ciudadanía una Feliz Navidad, esperando que el 2021 sea mucho mejor que este 2020. Queremos, a través de estas líneas, estar al lado de las familias en un momen-

to tan complicado con la esperanza de que, si mantenemos las oportunas medidas de seguridad, y evitamos las reuniones familiares sobrepasando el número de participantes permitido, estas navidades sean el principio del fin del coronavirus.

Uno de los sectores más afectados por la pandemia

del COVID-19 es el comercio local. Es por ello que el consistorio ha aprobado tres líneas de ayudas para autónomos, comercios y nuevas contrataciones a las que se han acogido numerosos comercios del municipio, autónomos y empresas.

Por otra parte, desde la Agencia de Desarrollo Lo-

cal se ha puesto en funcionamiento una campaña de promoción del Comercio Local en la que a través de un video de corta duración, han tenido la oportunidad de darse a conocer, saludar o desear una feliz navidad a la ciudadanía.

Dentro de las actuaciones previstas antes de concluir el 2020, se van a repartir toalli-

tas monodosis en los comercios, que serán entregadas a los clientes gracias a la iniciativa de la Concejalía de Comercio.

Por último recordar unos consejos para una navidad sin COVID-19. La navidad en casa, con menos movilidad y más seguridad (evita viajar), compra en nuestro municipi-

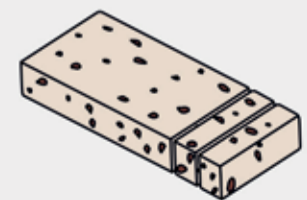
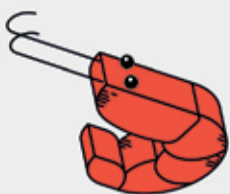
o, planifica las compras y hazlas de forma ágil evitando aglomeraciones y regala a los tuyos, y la norma de las 6M: Mascarilla, metros de distancia, manos lavadas, máxima ventilación, mínima interacción y si estas mal y con síntomas, quédate en aislamiento preventivo y llama al 900300555.





# EL NADAL ÉS VALENCIÀ

Este año encontraremos la manera de reinventarnos  
y hacer que la Navidad continúe siendo Navidad.



#FAREMNADAL



GENERALITAT  
VALENCIANA

TOTS  
A UNA  
veu



# Bones Festes

2020  
2021

PROGRAMACIÓ DE  
NADAL A TORRENT

100 %  
EN LÍNIA



A partir del 8 de desembre

De 10:00 a 20:00 h. -

Betlem Naixement a la Casa de la Cultura

T'espera la Bústia Reial on podràs fer entrega de la teua carta a Ses Majestats els Reis d'Orient



★ Dijous 24

20:00 h. - Estrena del videoclip especial de Nadal "Todo corazón" amb els guanyadors de 'Talents de Casa'



★ Dissabte 26

12:00 h. - Música al Nadal: Concert de la Unió Musical de Torrent

19:00 h. - Autocine Nadal: "Abominable" Entrada gratuïta amb cita prèvia

★ Diumenge 27

12:00 h. - Música al Nadal: Concert del Cercle Catòlic

19:00 h. - Autocine Nadal: "Uno más de la familia". Entrada gratuïta amb cita prèvia

★ Dilluns 28

12:00 h. - Cuina amb ADISTO: Bombons de massapà i xocolata

19:00 h. - "Qui sap més?" Concurs de preguntes i respostes sobre la història i cultura de Torrent. Programa 1



★ Dimarts 29

11:00 h. - Club de lectura infantil nadalene en línia al Facebook de l'Ajuntament de Torrent

19:00 h. - "Qui sap més?" Concurs de preguntes i respostes sobre la història i cultura de Torrent. Programa 2

★ Dimecres 30

17:30 h. - Contacontes: "Entre torrns, dolços i cançons" i "Rudolf y un camello van a la biblia"

19:00 h. - "Qui sap més?" Concurs de preguntes i respostes sobre la història i cultura de Torrent. Programa 3

★ Dijous 31

11:00 h. - Emissió de Campanades infantils interactives amb Antenita Band

GENER

2021

★ Dissabte 2

10:30 h. - Taller de manualitats amb Cucurucú Teatre

17:30 h. - Contacontes: "L'olla de Nadal, veges tot el que cap" i "3 Reyes cargados de libros"

19:00 h. - "Qui sap més?" Concurs de preguntes i respostes sobre la història i cultura de Torrent. Programa 4

★ Diumenge 3

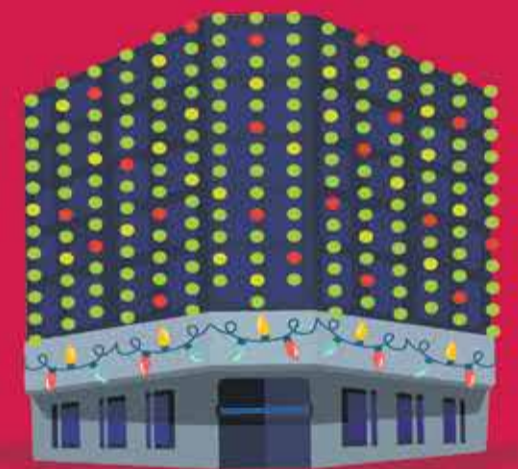
11:00 h. - Cuina amb ADISTO: Corona de pasta fullada de Nadal

19:00 h. - "Qui sap més?" Concurs de preguntes i respostes sobre la història i cultura de Torrent. GRAN FINAL

★ Dilluns 4

10:30 h. - Contacontes: "Pero mira cómo leen los niños en la biblia" i "Mirra, incienso y libros"

20:00 h. - Gala Especial de Nadal "Talents de Casa" amb els finalistes de la I edició



Cada dia

Encesa de l'enllumenat de Nadal a l'Ajuntament

De 18:00 h. a 21:00 h. (festius i vespres fins 23:00 h.) Cada 30 minuts

Espectacle de llum i so en la façana de l'Ajuntament a càrrec dels alumnes d'Imatge i So de l'IES La Marxadella.

Gran arbre de Nadal

Arbre de Nadal de 6 metres d'alçària ubicat a la Plaça Major.

Il·luminació de l'església de l'Ermita

Parròquia Sant Lluís Bertran C\l Músic Mariano Puig Yago

Decoració dels ficus de l'avinguda al Vedat:

A càrrec d'associació ADISTO i alumnes del CEIP Sant Pasqual



Regala Joguets NO Sexistes



SEGUIX TOTES LES ACTIVITATS EN LÍNIA ALS CANALS DE YOUTUBE I FACEBOOK



facebook.com/AjuntamentDeTorrent  
youtube.com/AjuntamentDeTorrent

TORRENT

# El momento de los municipios valencianos en Europa

LOS FONDOS EUROPEOS COMO OPORTUNIDAD PARA UNA GOBERNANZA MULTINIVEL Y LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA; EL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE ASUNTOS EUROPEOS EN LA MANCOMUNITAT DE L'HORTA SUD PONE EN EL CENTRO DE LOS FONDOS DE RECUPERACIÓN A LOS MUNICIPIOS, LOS EMPRENDEDORES, LAS PYMES Y EL COMERCIO LOCAL

■ REDACCIÓN | TORRENT

La Unión Europea atraviesa un momento histórico para el Euromunicipalismo. La crisis del COVID-19, el nuevo marco financiero plurianual, el nuevo horizonte de Europa y las nuevas líneas de financiación en el programa operativo 2021 - 2027 (1,8 billones de euros): orientados hacia la innovación, la digitalización y la sostenibilidad, entre otros objetivos; suponen un punto de inflexión para reactivar Europa.

En este contexto el municipalismo se presenta como palanca de cambio de las relaciones entre Europa, la sociedad y la Administración; como una oportunidad para coordinar los esfuerzos realizados en el ámbito local que pueden generar un alto grado de impacto en la sociedad. El momento de los municipios representa también una oportunidad para visibilizar el talento disperso de los pueblos.

Además del programa operativo también se están de-

finiendo los procesos para el plan de recuperación (750.000 millones de euros). Y ello permite un amplio margen de incidencia de los municipios para aterrizar los fondos y proyectos europeos a la realidad local. Los municipios valencianos están llamados a integrarse en redes de trabajo y de intercambio de buenas prácticas para asumir el protagonismo que les toca.

La estrategia de acción de la Mancomunitat de l'Horta Sud está considerada como un modelo de referencia dentro de Europa. Esta estrategia quiere inocular la visión y la experiencia de la Mancomunitat al resto de los municipios valencianos. Caminando hacia la integración europea, compartiendo proyectos y recompensas fruto del trabajo colaborativo en red en iniciativas como: EU-NEAR u On-Off.

Este camino compartido toma como punto de partida la experiencia de la Mancomunitat de l'Horta Sud y el



Bartolomé Nofuentes en una de las charlas explicando la iniciativa europea. / EPDA



Bartolomé Nofuentes. / EPDA



**La estrategia de acción de la Mancomunitat de l'Horta Sud está considerada como un modelo de referencia dentro de Europa**

trabajo consolidado de la Comisión de Asuntos Europeos. Un espacio multi-local en el que se integran las voces, conocimientos, recursos e iniciativa de los municipios de l'Horta para mejorar su incidencia en Europa y en las re-

des internacionales. La Mancomunitat de l'Horta Sud es la primera en tener sede permanente en Bruselas.

“Es un momento histórico para el Euromunicipalismo. Para poder optimizar los recursos primero hay que alinearlos a necesidades específicas y mancomunarlos. Desde el Ayuntamiento de Quart de Poblet llevamos trabajando desde hace más de una década en el ámbito de los proyectos europeos y ahora estamos viendo el impacto de las políticas y proyectos impulsados con la participación de la ciudadanía. Es el momento de dirigir todos nuestros esfuerzos a mejorar la vida de nuestros vecinos y vecinas de la comarca; es la hora de Europa y los municipios valencianos”, ha explicado Nofuentes.

**DE AQUÍ**  
GRUPO

20 H

# SALVEMOS LA HOSTELERIA



**ESTAS NAVIDADES, SI HAY RESTRICCIONES, ENCARGA TU COMIDA O CENA EN TU RESTAURANTE DE CONFIANZA**



EL PUIG DE SANTA MARIA

# Los Desayunos de Aquí, un espacio de reflexión sobre la violencia de género

EL HUERTO DE SANTA MARÍA REÚNE A POLÍTICOS Y ABOGADOS PARA ANALIZAR ESTA PROBLEMÁTICA

■ NOEL RODILLA | EL PUIG

El Grupo El Periódico de Aquí, concluye este 2020, año atípico a causa de la pandemia del coronavirus, celebrando los Desayunos de Aquí con una temática reivindicativa como es la celebración internacional en contra de la violencia de género que se conmemora el 25 de noviembre. Este evento se realizó, en el complejo de El Huerto de Santa María con la participación de representantes de las comarcas de l'Horta Nord y Horta Sud. Un espacio en el que puso sobre la mesa la reflexión y el análisis de la gestión que se está llevando a cabo para tratar de erradicar esta lacra que está tan presente en la sociedad.

El acto contó con la presencia de alcaldesas, concejales y técnicos de los ayuntamientos de Albalat dels Sorells, Puçol, Bonrepòs i Mirambell, El Puig de Santa Maria, así como con la aportación realizada por dos representantes del Observatorio de Igualdad del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia y con la colaboración de los ayuntamiento de Alcàsser, Museros y Moncada y del Consorcio Comarcal de Pactem Nord.

## MESA DE DIÁLOGO

La mesa de dialogo la inició la concejala de igualdad del ayuntamiento de Albalat dels Sorrells, Yolanda Sánchez, que subrayó: "Desde nuestras instituciones apoyamos totalmente la iniciativa del 25N y trabajamos para poner en conocimiento todas las perspectivas para evitar nuevos casos. A través de una nueva mesa de coordinación para afrontar la causa, de forma multidisciplinar, desde diferentes ámbitos como la educación o

la sanidad". Asimismo, "para trabajar la igualdad real y conseguir que el efecto incida en los ciudadanos hay que laborar día a día, no solo en las fechas significativas, y concienciar desde todos los ámbitos, apuntó Sánchez.

En el propio municipio se han aplicado diferentes medidas. "En 2016 empezamos con el plan de igualdad de recursos humanos, para todos los trabajadores del ayuntamiento. Porque es muy importante trabajar desde dentro hacia fuera, para que todos estén concienciados en la causa. Desde el año pasado, hemos hecho el plan de ciudadanos con todos los colectivos sociales del municipio, en el que también se han integrado los técnicos de urbanismo, el centro de salud y el colegio. Asimismo, fuimos la primera localidad en adherirse a la red de municipios contra la violencia de género," indica Yolanda.

Por otro lado, Paz Carceller, alcaldesa de la localidad de Puçol, analizó el trabajo que desde este municipio se está realizando en los últimos años. "Desde hace dos legislaturas tenemos una mesa de coordinación en la que participan todos los agentes implicados" en esta problemática. La propia alcaldesa participa en esta mesa en la que se hace un seguimiento de cada uno de los casos que se han denunciado o de los que se puede tener conocimiento en una reuniones que se prologan durante horas y que tratar de ser una herramienta eficaz en la lucha contra esta lacra social.

Seguidamente, Luisa Salvador, alcaldesa de El Puig de Santa María, quiso hacer hincapié en la importancia de la educación entre los jóvenes. "Me preocupa mucho que la gente joven tenga



Representantes de los ayuntamientos y del ICAV tras su participación en la jornada de reflexión sobre las violencias m



Mesa de diálogo organizada con motivo del 25N en El Huerto de Santa Maria. / M. S.



**Me preocupa mucho que la gente joven tenga comportamientos que creíamos que eran del pasado. El trabajo se debe hacer a través de la educación"**

comportamientos, que creíamos que eran del pasado. El trabajo se debe hacer diariamente a través de la educación. Ellos son el futuro y esa es mi preocupación absoluta. Desde la concejalía de juventud se está trabajando para que este mensaje ca-

le en todo el municipio". Asimismo, la edil presentó su plan de actuación ante posibles actos futuros, "cuando existe algún caso se lleva a través de servicios sociales, asistencial y jurídico. Hacemos reuniones con psicólogos para atender los posibles problemas y esto hace que la gente tenga menos miedo de acudir a pedir ayuda, aunque desgraciadamente, no son en todos los casos. Necesitan nuestro apoyo y ahí estamos para dárselo".

Raquel Ramiro, alcaldesa de Bonrepòs i Mirambell, señala una solución al problema a través de dos vías, "Por un lado es la de la educación, desde pequeños hasta adolescentes, donde nuestro camino es intentar que las acciones se desarrollen desde el colegio hasta el instituto. Hay un problema muy gran-

de en nuestra sociedad y no es otro que normalizar el machismo y el micromachismo. En un entorno tan pequeño como Bonrepòs existe miedo ante esta lacra que está entre nuestra sociedad. Y por otro lado, es el trabajo que se realiza en los hogares. Hay que trabajar también en esos ámbitos. Si volvemos a casa, se realizan los roles de siempre, no se hace nada. Ambas vías tienen que trabajar en paralelo para que funcionen todas las medidas que se tomen".

"En el momento que cogí las riendas de la concejalía de igualdad, me di cuenta del trabajo que aún queda por hacer y recorrer. Nos lo tenemos que creer de verdad, todos. No tenemos que salir un 25 de noviembre o un 8 de marzo, si no absolutamente todos los días del

año, porque este problema es de todos de los hombres y de las mujeres.", añade Raquel Ramiro.

María García, técnica de igualdad de Moncada, explicó el funcionamiento de su municipio ante posibles casos de violencia de género a través de la atención integral de una posible víctima por parte de los diferentes agentes sociales. Asimismo, la localidad continúa trabajando para hacer llegar el mensaje a todos su trabajadores, "Este año hemos hecho una formación total a todo el equipo que atiende a las mujeres con la actualización de las normas actuales", apuntó García.

A lo que a la comarca de l'Horta Sud corresponde, su alcaldesa, Eva Zamora, informó de la normalidad de posibles casos durante la época del coronavirus y el estado de confinamiento, ya que no subió la incidencia. Por otro lado, "A causa de la pandemia se han aplazado todos los actos, aunque hemos leído el manifiesto y la lectura de poemas en memoria de las víctimas", apuntó Zamora.

Por otra parte, "Los diferentes ayuntamientos debemos de seguir aumentando los recursos para que todos los protocolos puedan existir, y al mismo tiempo, puedan ser totalmente eficaces. Todavía existe mucho miedo entre todas las mujeres de nuestro entorno, y si las administraciones fallamos y no estamos a su lado an-



achistas. / MIRIAM SÁNCHEZ

te los diferentes escenarios, ellas no pueden estar atendidas al ciento por ciento ni

+vídeo 25N



**Desde que se aprobó el Pacto de Estado sobre la violencia de género si que se han visto modificaciones. Se han creado oficinas de víctimas del delito y se han incrementado los servicios sociales desde los ayuntamientos”**

seguras”, afirmó la edil de la localidad de la comarca de l’Horta Sud.

**ESCENARIO JUDICIAL**

Otro de los puntos fundamentales a la hora de tratar de poner fin a la violencia de género es la legislación judicial. En estos desayunos, estuvieron presentes representantes del Observatorio de Igualdad del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia (ICAV). Salma Cantos, portavoz de este último grupo, analizó en diferentes puntos cuál es la situación judicial en este momento.

“En el marco de la abogacía, que es un mundo generalmente patriarcal, en el aspecto laboral, continúan habiendo diferentes discriminaciones. Precisamente el Colegio de Abogados de Valencia, cuenta con una decena y con una vicedecana formada por mujeres. Esto es un dato muy positivo por dos motivos. Por una parte porque somos los pioneros en el nombramiento de este tipo, y por otro lado porque ellas tie-



La concejala de Igualdad de Albalat (centro) y la alcaldesa de Bonrepòs (dcha). / EPDA

nen una clara apuesta por la igualdad”.

Ante esta situación tan importante para afrontar la igualdad en este estamento, se creó el Observatorio de Igualdad del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia (ICAV). “Ante esto se juntaron un grupo de abogadas que priorizaban esta situación y un grupo de gobierno comprometido con la causa, y formaron el observatorio de igualdad. Dentro del observato-

rio, muchos de los miembros son especialistas con la causa, como por ejemplo las diferentes necesidades de las víctimas. Como por ejemplo los pensamientos o acciones por parte de las personas que hacen el mal sobre las mujeres, que ya han podido normalizar en un marco cotidiano”.

En el ámbito judicial también se ha avanzado de manera notable. “Desde que se aprobó el pacto de estado sobre la violencia de géne-

ro se han creado oficinas de víctimas del delito y se han incrementado los servicios sociales desde los ayuntamientos. Desde el colegio de abogados se ha creado un espacio en el que profesionales dedican exclusivamente la atención a la víctima. Ahora la mujer está más protegida desde todos los ámbitos, tanto desde el judicial como desde la esfera policial para tener más seguridad”, apuntó la letrada Salma Cantos.

DOÑA, IGUALTAT I LLENGUATGE NO SEXISTA:  
EL 25N A L'HORTA NORD I L'HORTA SUD



AJUNTAMENT del Puig de Santa Maria  
www.elpuig.es



Ajuntament de Moncada



Ajuntament de Puçol



Ajuntament de Bonrepòs i Mirambell



Ajuntament d'Alcàsser



Ajuntament d'Albalat dels Sorells



Ajuntament de Museros



PACTEM NORD  
CONSORCIO PARA LA CREACIÓN DE EMPLEO

Desdejunis **DE AQUÍ**



## GASTRONOMÍA

# La hostelería se reinventa en Navidad

EL RESTAURANTE LA ALQUERIA VILLACARMEN Y VIU CATARROJA SE REFUERZAN DURANTE ESTAS FECHAS PARA OFRECER EL MEJOR SERVICIO EN L'HORTA SUD

■ REPORTAJE ELABORADO POR: MARÍA JOSÉ ROS, NOEL RODILLA, OLGA ROGER, ALBA JUAN, DANI NAVARRO

Ni cenas de empresas, ni comidas multitudinarias en restaurantes en el día de Navidad, ni fiestas hasta la madrugada en Nochevieja. Las fiestas navideñas podían suponer para la hostelería el 25% de la facturación de todo el año y mucho más si hablamos del ocio nocturno (alrededor del 40%), algo que las restricciones y los cierres a causa del coronavirus ha puesto en peligro. Pero la hostelería no se rinde y tratará de salvar los muebles de cara a la cuesta de enero con celebraciones más reducidas, apostando por el servicio de comidas y cenar para llevar y, sobre todo, poniendo al mal tiempo buena cara y mucho ingenio.

De esto saben mucho en El Huerto de Santa María, ubicado en El Puig, en pleno corazón de l'Horta Nord. Antes de la pandemia, la campaña de Navidad era un momento de mucho trabajo en un espacio que podía albergar casi un millar de comensales en noches tan especiales como la de final de año. "Nuestra agenda la solíamos cerrar a mitad de noviembre porque ya habíamos llenado el cupo tanto de nochevieja como de navidad", cuenta el gerente Jose Gil, quien añade que "este año, a estas alturas, todavía no tenemos nada claro".

Lo más importante para los responsables de este negocio es la seguridad tanto de sus clientes como de sus trabajadores. "Acogeremos pequeñas cenas y comidas adaptándonos siempre a las medidas establecidas por Sanidad", asegura. "Para el día de Navidad -añade- tenemos confirmados unos 250 comensales. Se hará un control de temperatura a la entrada, la mascarilla es obligatoria, la separación de las mesas será del doble de lo establecido y con el número de comensales que marcan las autoridades. El camarero solo podrá tocar las mesas que le correspondan". La celebración de nochevieja está en el aire "dado que la gente tiene dudas al no poder celebrarse con fiesta posterior", explica el gerente.



Uno de los salones de El Huerto de Santa María, ubicado en El Puig. / EPDA



Bar Restaurante El Surtidor, ubicado en el municipio de Casinos. / EPDA

Pero en El Huerto de Santa María han agudizado el ingenio para seguir adelante en unos tiempos tan complicados con la creación de su *Delivery* 'La yaya María' en homenaje a la abuela del actual gerente y cocinero José Gil, que combina toda su experiencia gastronómica con nuevos sabores. El objetivo de estos profesionales de la hostelería es que este año, a pesar de la situación, "los clientes puedan celebrar su comida o cena de navidad o de empresa tanto en su lugar de trabajo como en casa" con la calidad de un restaurante como El Huerto de Santa María.

#### CAMP DE TÚRIA

Las nuevas medidas restrictivas de aforos establecidas por las autoridades

sanitarias están asfixiando a la hostelería, "ya que los gastos son los mismos y la facturación ha descendido drásticamente". Este es el resumen de la situación que sufre el sector hostelero, que en Camp de Túria como en el resto del país, hace frente a la situación actual capeando los efectos de la pandemia "como se puede". Así lo explica José Vicente Santiago, gerente del Bar Restaurante El Surtidor, ubicado en el municipio de Casinos que, al reanudar la actividad tras el confinamiento, hace unas semanas tuvo que volver a cerrar el negocio durante 10 días porque uno de sus trabajadores daba positivo en coronavirus.

Pese a todo, en El Surtidor, se ha retomado la mar-

cha cotidiana, cumpliendo de manera estricta todas las medidas de seguridad como el aforo reducido al 30%, distancia entre mesas, uso obligatorio de mascarillas y de gel hidroalcohólico. "Es muy injusto porque la culpa de todo no la tiene la hostelería. Tenemos una reducción de mesas, nos ha afectado mucho la prohibición de servir en barra y sin embargo, pagamos lo mismo. En nuestro caso la facturación se ha reducido en un 40% y estamos manteniendo una plantilla de diez personas porque nosotros somos un restaurante que subsistimos gracias a los clientes que cada día nos eligen que son trabajadores, camioneros, etc. Las ayudas por parte del Gobierno han sido totalmente insuficien-



Jardines del restaurante El Huerto de Santa María del Puig. / EPDA



Xé que bo!, local ubicado en Valencia. / EPDA

tes, porque los gastos son los mismos y se factura casi la mitad".

#### VALÈNCIA

Las restricciones sanitarias vienen marcando el flujo de clientela en los locales de hostelería de la ciudad de Valencia. Así lo explica Pilar, propietaria del 'Xe que bo!' en la zona de l'Eixample.

"Desde que comenzara la desescalada, la gente si viene a consumir sus servicios diarios (desayunos, comidas, cenas...), pero no se celebran cumpleaños o grandes comidas familiares. Lo mismo está pasando con las comidas y cenas de empresa, y las grandes citas de Nochebuena, Navidad y Año Nuevo. La mayoría de negocios no organizarán comidas este año, y las fami-

lias prefieren organizarlas en casa", detalla la dueña.

La responsable se muestra crítica con las restricciones: "No tiene sentido que en un local, donde se guardan las medidas de seguridad, se pongan tantas trabas; y en cambio se permita a la gente celebrar las fiestas en casa, sin control alguno, porque es en los hogares donde se están produciendo los contagios".

Pilar ha pedido "sentido común" a la administración y que tenga en cuenta que "los negocios de hostelería llevamos un año muy duro y necesitamos al menos ese empujón de la temporada navideña".

Del mismo, ha invitado a los valencianos a "pedir comida para llevar de los locales de barrio, para al menos



► **INFRAESTRUCTURA.** La Alquería Villa Carmen tiene desde el pasado verano un nuevo salón

► **COMIDAS PARA LLEVAR.** En la Alquería te llevan la comida a casa gracias al Delivery

► **NAVIDAD.** El restaurante de Catarroja puede acoger a más de 140 comensales en estas fechas



Fachada de Alquería Villa Carmen, ubicada en Catarroja. / EPDA



Los clientes conversan en la terraza del restaurante Els Pins de la localidad de Estivella. / EPDA

ayudar en esta situación tan complicada”.

#### L'HORTA SUD

En la comarca de l'Horta Sud el restaurante Alquería Villa Carmen, situado en

la localidad de Catarroja, se reinventa para ofrecer todos sus platos al público. En este año atípico, su propietaria Yolanda ha querido ofrecer el mismo servicio a pesar de la crisis del

coronavirus. Un novedoso servicio de comidas para llevar a través de Delivery o incluso para poder recoger en el propio local, son algunos de las novedades de esta temporada. Un me-

nú con un toque mediterráneo con una gran variedad de arroces y carnes se podrán disfrutar en las fechas más destacadas de las fiestas navideñas. Diferentes menús para nochebuena,



**Los negocios de hostelería se adaptan a las necesidades de la situación actual y tratan de buscar alternativas al evidente descenso de clientes respecto a años anteriores**

nosotros tocamos madera porque estamos conservando las cuarenta paellas de los domingos y hemos podido mantener a los trabajadores con nómina”, señala Mateu. El propietario asegura que intentarán cubrir los gastos con el día de Navidad: “Trataremos de dar el servicio, pero no será como antes”. Habla de una disminución del 30% de sus ingresos a lo largo del año, aunque mantiene que su servicio como cámping ha conseguido aumentar ligeramente, debido a la gente que quiere “salir de València para respirar oxígeno”.

Para esta Navidad prepararán los menús clásicos, buscando un resquicio de normalidad en unas comidas muy atípicas. “Tenemos que respetar las indicaciones, y el día de Navidad tan solo podrán venir grupos de 10 personas. Aún así, esperamos llenarlo todo y que resulte rentable”.

Aseguran que no se podrá ver la cantidad de personas a las que están acostumbrados, aunque señalan la importancia de haber conseguido mantener los mismos puestos para el servicio.

A su vez, critica las restricciones que ha ido anunciando el gobierno para la hostelería: “Tenemos un problema grande en los restaurantes, y deberían exigir medidas duras, pero que al mismo tiempo exista un margen para que los negocios puedan subsistir”. En general, mantiene expectativas con las fechas navideñas, aunque matiza que han perdido mucho dinero en comparación con el año pasado.

día de navidad, nochevieja o la llegada del tan esperado año 2021 supeditado con todas las medidas de seguridad. También en Catarroja Restaurante viu se ha adaptado para ofrecer a todos los clientes la mejor gastronomía valenciana que trae gracias a Carlos y Mireia.

#### CAMP DE MORVEDRE

El restaurante Els Pins, situado en la localidad de Estivella, en Camp de Morvedre, ha sido uno de los que también se ha tenido que adaptar al escenario actual.

Su propietario desde el año 1968, José Ramón Mateu, ha señalado que a diferencia de los otros años en esta temporada de Navidad no celebrarán nochevieja en el restaurante, cena a la que normalmente acudían más de 400 personas. “La hostelería ha bajado muchísimo, aunque

# Disfruta ya el regalo de BIOPARC

Entra en [www.bioparcvalencia.es](http://www.bioparcvalencia.es) y llévate

**Bioparc**  
VALENCIA

Desde el 1 de diciembre 2020 y hasta el 6 de enero 2021, visita [www.bioparcvalencia.es](http://www.bioparcvalencia.es) y consigue de regalo el Pase Anual BI Infantil (4-12 años) para disfrutar todo un año de BIOPARC Valencia. No incluidos 1€ destinado a la Fundación BIOPARC ni 3,50€ de gastos de gestión. El pase BI infantil gratuito no es aplicable al PBI Manada ni al PBI BIVE.

GRATIS  
pase BI  
infantil



## INVERSIONES

# Torrent aprueba destinar más de un millón de euros para mejoras urbanas

SE RECOGEN ACTUACIONES EN MOVILIDAD Y LA SEGURIDAD DE LA VÍA PÚBLICA O LA CREACIÓN DE NUEVAS ZONAS DE APARCAMIENTO

## REDACCIÓN | TORRENT

El Ayuntamiento de Torrent destinará una partida de 1.083.000 euros del total acumulado para realizar una batería de mejoras en toda la ciudad, gracias a la buena gestión del ejercicio 2019. De esta manera, las iniciativas previstas por el Consistorio estarán orientadas a “dar respuesta a las reivindicaciones y necesidades de la ciudadanía, que venimos recogiendo desde hace tiempo con las propuestas vecinales y que, ahora, tenemos la oportunidad de hacer realidad” destaca el alcalde Jesús Ros. Además de aportar mejoras en la movilidad y seguridad de las vías públicas, ampliar la zonas de aparcamiento o la renovación de instalaciones municipales, estas acciones permitirán la reactivación de la economía con la creación de empleo.

## REURBANIZACIÓN URBANO

En este apartado la actuación se focalizará en la renovación de la acera en la que confluyen la Calle Valencia y la Calle Músic Marià Puig Yago, donde se ha adquirido una parcela para urbanizarla y, posterior-



Calle Virgen de las Angustias. / EPDA

mente, destinar el espacio a la ampliación de la acera, de forma que favorezca la comodidad de los viandantes. Para esta intervención se ha estimado un presupuesto de 62.000 euros.

Asimismo, el Ayuntamiento ha adquirido las parcelas que hay entre la Calle Sant Nicolau y la Calle Pare Fernando para urbanizarlas y acondicionarlas para el apar-

camiento, puesto que en esta área existe un déficit de zonas de aparcamiento público. Esta iniciativa contempla un presupuesto estimado de 63.000 €.

## ASISTENCIAS TÉCNICAS

En este ámbito se distinguen dos intervenciones diferentes. En primer lugar, se prepararán los documentos técnicos para actuaciones como

la reurbanización de la Calle Mayor o la Calle José Iturbi, entre otras, así como la mejora de los espacios y equipamientos urbanos. El presupuesto estimado para estas asistencias técnicas y las actuaciones urbanísticas es de 200.000€.

En segundo, este plan prevé construir una rotonda en la intersección de la Calle Lepanto con el Camino de los

Canteros, que se antoja necesaria para mejorar la seguridad de esta zona, que cada vez cuenta con más tráfico de vehículos. En consecuencia, esta actuación tiene por objeto contratar los servicios técnicos oportunos para la redacción de los proyectos técnicos y directrices de obra, así como la posterior ejecución de las obras previstas. Para esta intervención se ha estimado un presupuesto de 111.500€.

## RENOVACIÓN MUNICIPAL

En este apartado se propone la sustitución de los dos ascensores del EMAT (Edificio del Metro Torrent Avinguda), tanto de su maquinaria como de las propias cabinas, debido a las constantes averías que sufren en los últimos tiempos. Para esta actuación, que incluye la redacción de los correspondientes proyectos y directrices técnicas y la instalación de los ascensores, se ha estimado un presupuesto de 232.000€.

Asimismo, también se contempla la sustitución del vallado perimetral del Polideportivo Municipal Anabel Medina.

## POLÍTICA

## C's Torrent apoya a la asociación de vecinos de Ramón y Cajal y Adyacentes

### REDACCIÓN | TORRENT

El portavoz de Ciudadanos (Cs) Torrent, Raúl Claramonte, ha asegurado que “Cs apoya las reivindicaciones de la Asociación de Vecinos de Ramón y Cajal y Adyacentes para la rehabilitación del barrio”.

Según el edil de la formación naranja, “con la aprobación de una modificación de crédito para acometer una gran parte de las inversiones para esta zona del municipio respondemos a las necesidades planteadas por la asociación”.

Sin embargo, Claramonte ha criticado que “desde la oposición presenten tres mociones por separado para recoger estas peticiones vecinales, pero a la hora de la verdad se abstienen en la modificación de crédito para poder llevarlas a cabo”.

Además, Claramonte ha destacado que “Cs en la oposición ya se reunió con los vecinos para atender los problemas que arrastran desde hace años y nos pusimos a trabajar para trasladar la necesidad de un plan de rehabilitación de esta zona”.

Asimismo, el edil ha agradecido que “ahora desde la gestión municipal, en coalición de gobierno, podamos atender estas reivindicaciones vecinales históricas”.

## CULTURA

ESTE CERTAMEN LITERARIO SE HA ADAPTADO A LAS DIFERENTES CIRCUNSTANCIAS SANITARIAS ESTABLECIDAS Y SE HA CELEBRADO DE MANERA 100% ONLINE CON MÁS DE 15.000 VISUALIZACIONES Y CON 13.400 VISITANTES QUE HAN REGISTRADO LAS CUENTAS OFICIALES DE FACEBOOK Y YOUTUBE

# El festival ‘Torrent Històrica’ pone fin a su segunda edición

## REDACCIÓN | TORRENT

La segunda edición de Torrent Històrica, festival impulsado por el Ajuntament de Torrent y organizado por Terra de Llibres, se ha saldado con un resultado altamente exitoso. Frente a la edición inaugural del año pasado, abierta al público, este año las circunstancias obligaban a cambiar el formato: de presencial a online. Pero lo principal no cambiaba: los autores participantes en el festival se han vuelto a desplazar hasta Torrent.

Y la audiencia ha respondido con creces. El canal YouTube de Torrent Històrica, que partía de cero antes de

la presente edición, ha registrado 13.400 visitantes únicos para asistir a los encuentros, bien sea en directo o en diferido. Las visualizaciones han superado las 15.000 a fecha de hoy, a las que habrá que sumar las que se vayan acumulando en próximas fechas. En total, el número de horas visualizadas asciende a 1.450. La mayoría de visualizaciones se han hecho desde España, aunque ha habido un número significativo de visitas desde países latinoamericanos, entre los que destaca México.

Susi Ferrer, concejala de Cultura del ayuntamiento de Torrent: “El festival telemáti-

co nos ha permitido traspasar fronteras”

Estos resultados hacen que el esfuerzo y las dificultades para organizar este festival hayan merecido la pena. Susi Ferrer es la concejala de Cultura y Deporte del Ayuntamiento de Torrent: “Un año más, Torrent ha sido el centro de las miradas de la literatura histórica y la cultura a nivel nacional e internacional”.

Para la responsable cultural, es importante “haber innovado para hacer todo el festival telemático, lo que nos ha permitido traspasar fronteras. Teníamos que hacer este festival porque la cultura no puede parar y vamos a se-

guir impulsando Torrent Històrica para que se consolide”. Susi Ferrer ha querido enviar “un agradecimiento a la asociación Terra de Llibres, por su adaptabilidad para cambiar el formato del festival sin rebajar la calidad de la pasada edición” y otro “a todos los autores que se han desplazado a nuestra ciudad para tener estas interesantes conversaciones sobre historia”.

El director de Torrent Històrica, Santiago Álvarez, ha expresado su “satisfacción con los resultados de esta edición, que han colmado todas nuestras expectativas. En el año 2021 seguiremos haciendo histórica”.



Participantes de la “Torrent Històrica”. / EPDA

## OBRAS

# Torrent ultima los preparativos de la reurbanización del Barrio del Alter

EL PROYECTO INICIARÁ SU PRIMERA FASE A FINALES DEL MES DE ENERO DEL PRÓXIMO AÑO

■ REDACCIÓN | TORRENT

El Ayuntamiento de Torrent última los preparativos para iniciar el Proyecto de Reurbanización del barrio del Alter, cuyo objetivo es mejorar la vida de los vecinos y vecinas de la zona gracias a la renovación del entramado urbano de la zona. La concejala de Urbanismo, Inma Amat, se ha reunido esta mañana con las asociaciones de vecinos del Alter y Ramón y Cajal para explicarles en qué va a consistir este plan, así como los plazos que seguirán dichas obras y las opciones que explora la Corporación para acondicionar lugares de aparcamiento durante el transcurso de las mismas. El proyecto, que iniciará su primera fase a finales de ene-



Barrio del Alter de Torrent. / EPDA

ro, propone la reurbanización y renovación de calles, colectores de saneamiento y pluviales, red de agua potable y alumbrado, mobiliario urbano y contenedores

soterrados. Asimismo, como parte de la Estrategia de Desarrollo Urbano Sostenible (EDUSI), cofinanciada al 50% con fondos europeos FEDER, también contempla la remo-

delación de las aceras para adecuarlas a la normativa vigente, pasando a medir 1.20 metros de ancho, lo que ofrecerá una mayor comodidad para los peatones.

## POLÍTICA

# El PP de Torrent denuncia que la comisión para el soterramiento del metro no funciona

FOLGADO PIDE A ROS QUE ACTÚE TENIENDO EN CUENTA LAS REIVINDICACIONES DE LOS VECINOS

■ REDACCIÓN | TORRENT

La Portavoz del Partido Popular, Amparo Folgado junto a los concejales José Gozalvo y Ana Penella se ha reunido esta mañana con parte de la junta de la asociación de vecinos Camí la Noria de Torrent, dentro de las visitas programadas por los populares a los barrios de la capital de l'Horta Sud.

El pasado 5 de diciembre se cumplió un año de la creación de la Comisión de Estudio de la viabilidad del Soterramiento de las Vías del Metro. Una comisión propuesta por Raúl Claramonte siendo concejal de Ciudadanos en la oposición



Estación de metrovalencia de Torrent. / EPDA

y que contó con el respaldo unánime del Partido Popular, Partido Socialista y Compromís. Un año después y con el propio Raúl Claramonte siendo concejal de movilidad del equipo de gobierno bipartito, esta comisión solamente se ha reunido una única vez para constituirse, a pesar que tenía que haberse reunido al menos una vez por trimestre.

Los populares han podido hablar del dossier presentado en el mes de febrero por las AAVV de Camí d'Albal, Nicolás Andreu y Camí la Noria en el que las tres asociaciones denuncian el abandono.

## DEPORTES



San Silvestre de Torrent. / EPDA

# Torrent prepara la XII San Silvestre solidaria

ESTA PRUEBA SE REALIZARÁ DE MANERA FORMA VIRTUAL

■ REDACCIÓN | TORRENT

La Fundación Deportiva Municipal impulsa la XII Edición de la San Silvestre Solidaria de Torrent, que se celebrará por primera vez de manera virtual debido a las circunstancias sanitarias y destinará la recaudación obtenida para el punto de alimentos. "La San Silvestre siempre ha destacado por ser una carrera especial y muy esperada por los torrentinos y torrentinas, y ahora más que nunca necesitamos de estas iniciativas que fomentan el deporte y nos unen como comunidad a través de la solidaridad", destaca la concejala de deportes, Susi Ferrer.

Por tanto, este año la dinámica de la carrera, que cuenta con la colaboración de GD Esport, será diferente y del 18 al 28 de diciembre -ambos días inclusive- los participantes podrán correr cuando quieran y donde quieran, después de realizar la inscripción y descargar su dorsal a través de la web [www.cronorunner.com](http://www.cronorunner.com), siempre que respeten las indicaciones sanitarias. De esta manera, los corredores deberán descargar la APP de Wikiloc y recorrer una distancia mínima

de 1500 metros por el trayecto que escojan dentro del término municipal de Torrent, tras lo cuál tendrán que enviar los resultados obtenidos en la aplicación al correo [virtualrunning@cronorunner.com](mailto:virtualrunning@cronorunner.com).

SORTEOS

Además, los participantes entrarán en el sorteo de diversos premios -que podrán ser acumulados por una misma persona:

Tras enviar sus resultados a la dirección [virtualrunning@cronorunner.com](mailto:virtualrunning@cronorunner.com) junto con sus credenciales, los participantes entrarán en el sorteo de dos tarjetas regalo por valor de 120 y 80 euros.

Asimismo, para participar, una vez adjuntados los resultados, los corredores deberán fotografiarse en el recorrido subir la imagen a Facebook e Instagram con el hashtag #fotosansilvestre-Torrent2020. El participante con más 'likes' recibirá una tarjeta regalo para comprar en el comercio local.

Todas las personas inscritas en la prueba entrarán en el sorteo de dos tablets, por lo que también podrán optar a este premio todas aquellas personas que se hayan inscrito para aportar su ayuda pero no hayan participado en la tradicional carrera navideña de la San Silvestre en la localidad de Torrent.

[www.credibarna.com](http://www.credibarna.com)

INGENIERÍA FINANCIERA  
PARA PYMES

FINANCIANDO A  
PYMES Y  
PARTICULARES  
DESDE HACE 20 AÑOS

NECESITAS  
FINANCIACIÓN  
PARA TU EMPRESA

ENTRE EN NUESTRA  
WEB Y VERÁ LO QUE  
PODEMOS OFRECERLE

[www.credibarna.com](http://www.credibarna.com)

## EDUCACIÓN

# Alfatar entrega los premios extraordinarios al rendimiento académico

LOS Y LAS 11 ESTUDIANTES PREMIADOS HAN OBTENIDO UNA NOTA MEDIA DE 10 EN SU EXPEDIENTE EN LOS CENTROS DEL MUNICIPIO DE MARÍA INMACULADA, VAMAR, GUIA Y 25 D'ABRIL

## ■ REDACCIÓN | ALFAFAR

L'Ajuntament d'Alfatar, a través de la Concejalía de Educación, ha hecho entrega de los premios extraordinarios al rendimiento académico que concede la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deportes al alumnado con los mejores resultados en los distintos centros de Educación Primaria y Secundaria del municipio durante el curso 2019-2020.

La entrega se ha celebrado en distintos días, cumpliendo con las medidas preventivas y sanitarias, tanto en el despacho de alcaldía como en el Salón de Plenos, con la presencia de la concejala de Educación, Raquel Vidal, el alcalde, Juan Ramón Adsuara, y la alcaldesa accidental, Empar Martín. El alumnado premiado ha recibido un diploma a la excelencia académica y una tablet como obsequio a su dedicación, esfuerzo y resultados.

Con la concesión de este premio extraordinario se pretende no solo reconocer públicamente las horas dedicadas y el esfuerzo del alumnado premiado por sus calificaciones durante el curso pasado, en especial con la

situación atípica vivida durante el curso pasado, sino que se busca motivar y estimular a las y los estudiantes a continuar esforzándose en las nuevas etapas educativas que inician.

En Educación Secundaria Obligatoria, los premios se han concedido a Yasmin Naeim Akkaoui y Carmen Viesado Adán, del Centro Privado Guía; María Teresa Correcher Vidal, Paula Roldán Rosas, Beatriz Sabater Marzo, del Centro Privado María Inmaculada, y Carlos López Cava y Paola Ortí Fuertes, del IES 25 d'Abril. En Educación Primaria, el reconocimiento ha sido para Paula Castillo Martínez e Itziar Martí Fernández, del Centro Privado María Inmaculada, y Verónica García Cresencio y Laia Zurriaga Laserna del Centro Privado Vamar.

Además de dar la enhorabuena a los premiados, a través de este reconocimiento público, l'Ajuntament ha destacado y agradecido la profesionalidad y la labor del cuerpo docente, de las familias y de toda la comunidad educativa, que han posibilitado también la concesión de estos premios.



Entrega de premios por el rendimiento académico. / EPDA



Entrega de premios por el rendimiento académico. / EPDA

Gardeix del **Nadal** al  
**comerç local**  
 d'Alfatar

## INVERSIONES

# Alfatar inicia “al Nadal la compra és local”

■ LAS COMPRAS QUE SE REALICEN EN LOS COMERCIOS DEL MUNICIPIO ENTRE EL 1 Y EL 21 DE DICIEMBRE PODRÁN TENER PREMIOS DE HASTA 200 EUROS

## ■ REDACCIÓN | ALFAFAR

La ciudad de Alfatar ha aprobado en el pleno L'Ajuntament d'Alfatar, a través del programa de promoción e innovación comercial, Alfatar Comercial, inicia la campaña “En Nadal, la compra és local”, con el objetivo de incentivar el consumo en el comercio de proximidad y hostelería locales durante las fechas navideñas y los meses de enero y febrero.

Las personas que realicen compras del 1 al 21 de diciembre en estos establecimientos, con un valor de al menos 20 euros, podrán participar en el sorteo de 75 premios de entre 50 y 200 euros.

Para ello, será necesario conservar diferentes tiquets o facturas de compra que identifiquen al comercio o establecimiento de hostelería de la misma localidad en los que se haya consumido. En este sentido, será posible reunir varios tiquets de compra de diferentes importes y establecimientos.

Esta campaña que se ha presentado supone una inversión

municipal de 7.000 euros en premios al consumo local, dado que los ganadores deberán gastar sus premios en establecimientos de proximidad y hostelería locales, desde este próximo 23 de diciembre hasta el 14 de febrero del próximo año.

De esta manera, se realizará un doble incentivo al consumo: Por una parte y en una primera etapa se promocionan las compras durante estas fechas navideñas, ante la posibilidad de conseguir diferentes premios muy llamativos, y en una segunda etapa se revierte la inversión municipal para incentivar el consumo hasta febrero del próximo año, en un año tan complicado como este a causa de la crisis del coronavirus.

## SORTEO

Para hacer efectiva la participación de esta nueva campaña se han habilitado urnas oficiales en la Agencia de Desarrollo Local (Plaza Cortes Valencianas, s/n) y el Ayunta-



Presentación de la campaña de navidad. / EPDA

miento para que las personas consumidoras puedan validar sus tiquets y conseguir la papeleta de participación y depositarla en las urnas.

El sorteo se celebrará el próximo 22 de diciembre, a las

10 horas, en el Salón de Plenos de L'Ajuntament d'Alfatar. Desde ese mismo día, la Agencia de Desarrollo Local contactará con las personas ganadoras. “El comercio de proximidad y la hostelería son, sin duda, los

sectores que están sufriendo de forma más acusada las consecuencias de las restricciones contra la pandemia del coronavirus, por eso la ciudadanía debemos demostrar más que nunca nuestra confianza en la

calidad de los diferentes producto y servicios de nuestro municipio. No podemos olvidar que son parte fundamental de la vida del municipio y de la riqueza local”, ha destacado el alcalde de Alfatar.



## FORMACIÓN

# Alfatar forma a sus comerciantes

LA ADL HA COMPLETADO EL CURSO "LA FIRMA DIGITAL" A TRAVÉS DE LA ADMINISTRACIÓN ELECTRÓNICA

■ REDACCIÓN | ALFAFAR

L'Ajuntament d'Alfatar, a través de la Agencia de Desarrollo Local (ADL) de Alfatar, ha realizado el curso formativo "La firma digital", una formación homologada en modalidad online dirigida a mejorar las habilidades de las personas autónomas de Alfatar para relacionarse con la Administración Pública a través de medios telemáticos.

Un total de 9 comerciantes han participado en este curso, impartido por la consultora Área Formación, con una duración de 20 horas en las que han profundizado en las diferencias y utilidades del certificado y firma electrónicos, la normativa sobre comercio electrónico en España, así como las necesidades de sistemas de seguridad en la empresa. Esta formación es el resultado de la firma de



Centro de ocupació de Alfatar. / EPDA

un convenio de colaboración entre l'Ajuntament d'Alfatar y la consultora Área Formación para la publicidad y difusión de la actividad, con el objetivo de llegar de forma más efi-

caz a las personas trabajadoras autónomas del municipio. Esta actuación muestra la apuesta de l'Ajuntament para facilitar a los comerciantes locales los conocimientos

necesarios para que puedan tramitar de forma telemática, una realidad que se hace más necesaria que nunca dado la situación actual que está viviendo nuestro país.

## EDUCACIÓN

# La ciudad de Alfatar nombra el centro de formación "Mestra Emilia Hinojo"

LA APROBACIÓN DE ESTA DENOMINACIÓN OFICIAL DEL CENTRO DE FORMACIÓN RECONOCE SU TRAYECTORIA

■ REDACCIÓN | ALFAFAR

L'Ajuntament d'Alfatar ha aprobado la denominación oficial del Centro de Formación para el Empleo "Mestra Emilia Hinojo". Esta denominación fue aprobada en pleno el pasado mes de septiembre como reconocimiento a la trayectoria profesional de Doña Emilia como maestra de primaria en centros educativos de Alfatar, cuya labor educativa se recuerda con cariño y admiración por parte de padres y alumnado.

Doña Emilia ha visitado las instalaciones del centro de formación situadas en la ca-



Maestra Emilio Hinojo. / EPDA

lle Mariano Benlliure, 25. Las aulas acogen diversas formaciones para mejorar las oportunidades de empleabilidad de las personas desempleadas de Alfatar. Las personas beneficiarias de estas formaciones reciben clases teóricas y prácticas, donde aplican los conocimientos adquiridos.

Doña Emilia Hinojo Andrés ejerció la docencia en Alfatar desde 1969, primero en el Grupo Escolar José Ibáñez Martín y posteriormente en el Colegio Público La Fila, donde permaneció veintinueve años hasta su jubilación en 1998.

## LABORAL



Participantes de formación de desempleados. / EPDA

# Termina la formación para desempleados

ESTE CURSO SE HA IMPARTIDO EN EL NUEVO CENTRO "EMILIA HINOJO"

■ REDACCIÓN | ALFAFAR

L'Ajuntament d'Alfatar, a través de la Agencia de Desarrollo Local (ADL), ha hecho entrega de los certificados de aprovechamiento a las 16 personas desempleadas que han finalizado el programa municipal de formación para el empleo de 2020.

Los cursos "Actividades Auxiliares de comercio" y "Atención al cliente en restauración" se han desarrollado de septiembre a noviembre en las nuevas aulas de formación "Mestra Emilia Hinojo".

Este año el programa ha estado orientado a la especialización laboral en el sector del comercio y la restauración, a través de conocimientos y habilidades orientadas a profesionalizar la gestión comercial y la atención al público en ambos sectores.

La formación para el empleo se encuentra entre los objetivos prioritarios de la Carta de Servicios, un compromiso por la cualificación profesional en diferentes competencias que permitan cubrir las necesidades del mercado laboral, en especial, del tejido de la empleabilidad de las diferentes personas desempleadas de la localidad de la comarca de l'Horta Sud.

## PREMIOS

# Alfatar recibe el premio Reed Latino

■ REDACCIÓN | ALFAFAR

L'Ajuntament d'Alfatar ha obtenido el premio Reed Latino a mejor campaña para redes sociales entorno al COVID-19 (pequeñas audiencias) por la campaña de impulso municipal "Activem Alfatar". La campaña de comunicación de "Activem Alfatar" se hace eco del plan desarrollado y aprobado por todos los representantes de los cuatro

grupos presentes en el pleno del ayuntamiento.

L'adhesió a d'este programa es va signar el passat 6 de novembre, en la Junta Local de Seguretat, a la qual va assistir tant l'alcalde, com els representants de la Subdelegació del Govern a València, la cap de la Unitat de Coordinació contra la Violència sobre la Dona, els responsables de la Guàrdia Civil.

## NUEVA GAMA GEL HIDROALCOHÓLICO

ANTISÉPTICO PARA PIEL SANA Y TODO TIPO DE SUPERFICIES

ANTISEPSIA DE MANOS  
BACTERICIDA  
FUNGICIDA

LEVADURICIDA  
MICOBACTERICIDA  
VIRUCIDA



Liheto



962 654 084

compras@iclimasa.com  
www.liheto.es

## MASSANASSA

## “Planeta Massanassa”, ejemplo de Buena Práctica de Ocio Educativo

ESTE PROYECTO DE OCIO EDUCATIVO PARTICIPARÁ EN LA CONVOCATORIA ANUAL ORGANIZADA POR EL INSTITUTO VALENCIANO DE LA JUVENTUD DE RECONOCIMIENTO DE BUENAS PRÁCTICAS

■ REDACCIÓN | MASSANASSA

El programa “Planeta Massanassa” de ocio medioambiental de la concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Massanassa ha sido uno de los proyectos seleccionados como ejemplo de buena práctica lúdica en intervención con jóvenes al ámbito de la Comunidad Valenciana por el Institut Valencià de la Joventut (IVAJ).

El proyecto “Planeta Massanassa” es un programa anual estable de educación medioambiental, basado en la sensibilización y conocimiento del entorno natural. Las actividades programadas son diversas y siempre con una intención pedagógica y de transformación y mejora del entorno más próximo, con una variada programación de actividades: talleres, salidas, rutas en bici y voluntariado medioambiental.



Participantes de “planeta Massanassa”. / EPDA

Para el alcalde Paco Comes Monmeneu, “Massanassa es una localidad con gran parte de su término municipal en la

Marjal y La Albufera y con este programa queremos poner en valor, y por tanto aprender a apreciar, entre la población

joven de nuestro municipio, nuestro patrimonio natural.”

Este proyecto de ocio educativo participará en la convocatoria anual organizada por el IVAJ de reconocimiento de buenas prácticas, y si finalmente “Planeta Massanassa” es uno de los trabajos seleccionados será recopilado en el Catálogo 2020 de buenas prácticas de intervención con jóvenes del IVAJ.

Para Ximo Herrero, concejal de Juventud, “en los próximos meses continuaremos trabajando la futura programación del Planeta Massanassa, incorporando nuevas ideas que mejoran la propuesta, vinculando el programa con la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible, acercándolo en los centros educativos del municipio y a los jóvenes participantes al Foro Joven desde el pasado mes de octubre”.

## ALBAL



Torre de Albal. / EPDA

## Aprobado el plan de accesibilidad de Albal

■ REDACCIÓN | ALBAL

Mejorar la accesibilidad ha sido una máxima del gobierno de Albal que preside Ramón Marí, “para procurar calidad de vida a todos nuestros vecinos y vecinas, como derecho fundamental de las libertades personales a poder llevar una vida autónoma”, asegura el alcalde.

El primer Plan de Accesibilidad que se redactó en Albal data del año 2004 realizado por COCEMFE, el documento fue mejorado hace siete años, “y por ello era necesario incorporar las nuevas exigen-

cias legales que han surgido desde su modificación”, según explicó la portavoz del gobierno, María José Hernández, en el pleno del ayuntamiento celebrado el pasado jueves, donde fue aprobado por unanimidad. Se ha realizado una auditoría de la accesibilidad local, en las zonas más significativas, para conocer su estado, planificar y diseñar una estrategia política y económicamente asumible. El documento se utilizará como un Plan director a desarrollar una ciudad desarrollo en los próximos años.

## BENETÚSSER

## Benetússer busca emprendedores para el mercado municipal

■ REDACCIÓN | BENETÚSSER

El Ayuntamiento de Benetússer, a través de su Área de Desarrollo Local, ha abierto la convocatoria para licitar el alquiler de las paradas disponibles en su Mercado Municipal. Se trata de un anuncio que tiene como objetivo buscar personas interesadas en emprender una nueva actividad económica en el espacio municipal y así dinamizar el comercio y los servicios de

la localidad. “Desde el ayuntamiento queremos dar impulso y apoyar a todas las personas que tengan una idea y quieran desarrollarla en unas instalaciones de gran tradición que cuentan con clientes muy fieles al comercio de proximidad”, señala el concejal de Mercado de Benetússer, Emilio Cano Arteaga.

Las diversas paradas licitadas, cuyas dimensiones oscilan entre 7,71 y los 18,19 m<sup>2</sup>,

cuentan con precios públicos muy accesibles para fomentar el emprendimiento de nuevas actividades en un contexto marcado por las consecuencias de la crisis sanitaria. De este modo, los alquileres de los puestos no superan los 152 euros e incluyen los gastos de limpieza, agua, reparaciones o servicio de alarma. Los nuevos emprendedores solamente deberán hacerse cargo de los gastos

extras derivados del consumo de luz.

Las solicitudes se podrán presentar hasta el próximo 28 de diciembre a través de registro de entrada, adjuntando la documentación solicitada para garantizar la solvencia económica y profesional de la propuesta destinada a ofrecer nuevos productos o servicios en el mercado municipal de la localidad de Benetússer.



Mercado municipal de Benetússer. / EPDA

**TODOJUGUETE**  
La Navidad empieza aquí  
www.todojuguete.es

## ALCÀSSER

■ L'ESCOLA DURARÀ SIS MESOS I ALBERGARÀ A DEU ALUMNES DEL MUNICIPI

## Arranca una nova edició de "Et Formem Alcàsser 3.2"

■ REDACCIÓ | ALCÀSSER

La primera etapa de la quarta edició Escola Taller Et Formem 'Alcàsser 3.2' arrancava divendres passat, 3 de desembre, amb un grup de deu alumnes que, durant sis mesos, rebran una formació reglada per a millorar la seua qualificació professional, augmentant, així, les seues possibilitats d'ocupabilitat. Durant aquest període, l'alumnat rebrà el salari mínim interprofessional en vigor.

En aquesta primera etapa del programa Et Formem, cursaran el Certificat de Professionalitat del Nivell I 'Operacions d'enregistrament i tractament de dades i documents', dins de l'especialitat d'Administració i Gestió. Així mateix, aquesta formació anirà acompanyada de la realització de tasques pròpies de la certificació, com la digitalització del patrimoni documental de l'Ajuntament d'Alcàsser.



Participants de Et Formem "Alcàsser 3.2". / EPDA

La regidora d'Ocupació, Paqui Abella, ha ressaltat la importància d'aquest programa que «des que es va iniciar el 2017, té com a objectiu principal oferir, a aquelles persones que troben majors dificultats per a la seua inserció laboral, noves oportunitats formatives que els obriguen les portes del mercat laboral». Una opinió que també comparteix l'alcaldessa del municipi, Eva Zamora, perquè «en

el moment actual que estem vivint, projectes com Et Formem són essencials per a incentivar l'ocupació laboral».

Escola Taller Et Formem 'Alcàsser 3.2' està cofinançat per la Conselleria d'Educació de la Generalitat Valenciana, a través de LABORA, i el Fons Social Europeu amb una subvenció de 120.100 euros, que es destinen a sufragar els costos salarials tant de l'alumnat, com de l'equip docent..

## ALCÀSSER

## Alcàsser s'unix al programa VioGen

■ L'ADHESIÓ AL CONVENI VA TINDRE LLOC EL PASSAT 6 DE NOVEMBRE A LA JUNTA DE SEGURETAT

■ REDACCIÓ | ALCÀSSER

L'Ajuntament d'Alcàsser, a través de la Policia Local, s'ha adherit al programa estatal VioGen augmentant, d'aquesta manera, la protecció i assistència a les dones i familiars víctimes de la violència de gènere, i millorant el seguiment i control integral de cadascun dels casos de violència masclista que es produïsquen al municipi.

Amb aquesta adhesió, els i les agents de la Unitat Minerva de la Policia Local d'Alcàsser podran gestionar cada cas, juntament amb la Guàrdia Civil de Picassent, analitzant cada situació de manera personalitzada, valorant el risc per a la víctima i actualitzant cada cas a mesura que vaja evolucionant.

L'alcaldessa de la localitat d'Alcàsser, Eva Zamora, ha assenyalat la importància d'aquesta adhesió al programa VioGen, ja que «suposa



Reunió de policies. / EPDA

un més pas més en la lluita contra la violència masclista i ens dota de més recursos i informació a l'hora de protegir tant a les víctimes, com als seus familiars».

L'adhesió a d'este programa es va signar el passat 6 de novembre, en la Junta Local de Seguretat, a la qual va assistir tant l'alcaldessa, com els representants de la Subdelegació del Govern a València, la cap de la Unitat de Coordinació contra la Violència sobre la Dona, els responsables de la Guàrdia Civil de Picassent, la Policia Autonòmica i la Policia Local, amb la finalitat de posar firme i lluitar davant esta lacra.

## CATARROJA

## Catarroja aposta per el comerç local a través de "La gran botiga"

■ REDACCIÓ | CATARROJA

L'Ajuntament de Catarroja en col·laboració amb ACYPE ha presentat aquest dimarts 1 de desembre, 'La Gran Botiga', una plataforma online en la qual el comerç local de Catarroja podrà comptar amb la possibilitat d'oferir els seus productes a una població que demanda cada vegada més aquest tipus de serveis online, a domicili, però també de proximitat i de qualitat. La presentació ha comptat amb la presència de Rosana Seguí, directora general de comerç, Eva Sanz, presidenta de la Mancomunitat de l'horta sud, el Secretari de la Unió de Consumidors Vicent Inglada, així com els màxims representants del municipi, Jesús Monzó, alcalde, Lorena Silvent, vicealcaldessa i Lourdes Rodríguez, regidora d'impuls econòmic.

"La situació que estem vivint a causa de la covid19 ens està obligant a canviar la mentalitat en moltes de les nostres actuacions. Un cas evident és el de la compra online. Conscients d'això hem volgut donar impuls a Lagranbotiga.com, una iniciativa del Consell Econòmic Local, liderada per ACYPE. Un suport econòmic per a acurtar distàncies amb els grans a nivell online i així dotar al comerç de Catarroja i les persones consumidores del valor afegit que impliquen les botigues de proximitat, amb un servei àgil i de gran valor afegit", explica Lorena Silvent.

La Gran Botiga oferirà a l'usuari tots els avantatges del comerç online, amb facilitat per a comprar.

## SEDAVÍ

## Sedaví contracta quatre persones dins de l'ECOVID

■ REDACCIÓ | SEDAUVÍ

L'Ajuntament de Sedaví, a través de l'Agència de Desenvolupament Local, dependent de la regidoria de Formació i Ocupació de la Generalitat Valenciana ha contractat a quatre persones desocupa-

des de llarga duració, majors de 30 anys, dins del programa ECOVID, promogut per la Conselleria d'Economia Sostenible, Sectors Productius, Comerç i Treball i gestionat a través del programa d'inserció Labora.

Aquestes persones s'ocupen de tasques relacionades amb la pandèmia, és a dir, neteja d'espais públics, higienització, etc, amb contractes que superen els sis mesos de duració, per als quals, el consistori municipal de la lo-

calitat de Sedaví rebrà una subvenció superior als 41000 euros.

El programa ECOVID inteneja ajudar a diferents persones sense treball en la Comunitat Valenciana. Esta iniciativa aplega a més de 525

corporacions locals de la geografia valenciana i s'estima que puga aplegar a un voltant de 750 persones contractades. Així mateix, una quantitat de 29.995.000 euros estan destinats per a la seua realització.



## QUART DE POBLET

# Quart de Poblet emprende el empleo a través de Emprecoop

EL AYUNTAMIENTO DE LA LOCALIDAD DE LA COMARCA DE L'HORTA SUD ORGANIZA ESTE CURSO PARA ASESORAR A LOS VECINOS Y VECINAS QUE HAN PUESTO EN MARCHA SU PROPIO NEGOCIO

## ■ REDACCIÓN | QUART

Diez emprendedores y emprendedoras de Quart de Poblet han finalizado el programa de formación en gestión de microempresas "Emprecoop: Creación de Microempresas 2020", organizado por el Ayuntamiento dentro de su Plan de Promoción del Empleo. El taller ha sido impartido por la Federación Valenciana de Empresas Cooperativas de Trabajo Asociado (FEVECTA) en el marco del acuerdo firmado entre esta y el Consistorio.

El objetivo que se persigue con este curso es el de proporcionar herramientas, conocimientos y asesoramientos a aquellos vecinos y vecinas del municipio que han decidido poner en marcha su negocio por cuenta propia.

A lo largo de tres sesiones de cuatro horas de duración cada una, las personas empla-



Participantes de Emprecoop de Quart de Poblet / EPDA

prendedoras han aprendido la importancia de realizar un plan de empresa y se han introducido en los procesos básicos necesarios para

la puesta en marcha y gestión de toda iniciativa de autoempleo.

Gracias al acuerdo con entre el Consistorio y FEVECTA,

se ofrece de manera gratuita un servicio personalizado de asesoramiento para la constitución y puesta en marcha del curso.

## MISLATA



Pleno de Manises. / EPDA

## Mislata aprueba el presupuesto de 2021

TENDRÁ UN AUMENTO DE UN 17,75% DE AUMENTO EN GASTO SOCIAL

## ■ REDACCIÓN | MISLATA

El gasto municipal para el próximo año mantiene la reducción de la presión fiscal consolidada durante los últimos años, y además aumenta un 17,75% el gasto social global, reforzando ayudas y programas de Bienestar Social, gasto en Educación, inversiones y actividades para

Personas Mayores, y también inyecta un importante aumento en las partidas de Políticas de Igualdad, Juventud, Cultura y Deportes.

Con el ánimo de ampliar el Plan Estratégico Global frente a la pandemia del coronavirus, hay diferentes partidas como las de Protección de la Salud Pública o las destinadas a Medio Ambiente para la mejora de la limpieza y desinfección del entorno urbano que contarán con aumentos, de un 5,51% y un 7,2% respectivamente.



**DE AQUÍ**  
GRUPO

20 H



## SILLA



Nous integrants de la Policia Local de Silla. / EPDA

## El municipi de Silla incorpora cinc nous policies locals

■ QUATRE D'ELLS S'HAN INCORPORAT AL DESEMBRE I EL RESTANT AL SETEMBRE

■ REDACCIÓ | SILLA

La localitat d'ha donat la benvinguda en aquest mes de desembre a quatre nous integrants en el cos de Policia Local, després d'haver finalitzat els diferents processos d'oposició i de conformitat. Aquest nou personal, s'agrega la cinquena persona que ha ingressat el mes de setembre passat.

L'alcalde de la localitat de la comarca de l'Horta Sud i edil de Seguretat ciutadana Vicente Zaragoza ha destacat

la importància de dur a terme aquestes contractacions amb les quals "Una vegada més es demostra el compromís de l'equip de Govern, no sols amb la Policia Local, sinó amb la seguretat del conjunt de la ciutadania dotant a la Prefectura de més personal, per millorar la seguretat i el benestar de tota la ciutadania".

Els nous agents policials ja han començat a treballar per donar una millor resposta als problemes de la ciutadania, així com fer complir les ordenances, i controlar que es respecten les mesures de seguretat, especialment en aquests moments tan difícils a conseqüència de la pandèmia del coronavirus.

## SILLA

## Silla rep una subvenció de l'IVAJ de 22.988,6 euros per a joventut

■ ESTA AJUDA HA SIGUT REBUDA PER LES ACTIVITATS PROGRAMADES

■ REDACCIÓ | SILLA

El passat mes de novembre l'Ajuntament de Silla va rebre un total de 22.988,6 € de l'Institut Valencià de la Joventut, ajuda destinada a desenvolupar activitats del programa de joventut durant l'any 2020. Les activitats que hem estat realitzant i han estat objecte de subvenció, han sigut les següents:

Cantera. Ens trobem a les tutories de 2n d'ESO i treballam la intel·ligència emocional i les habilitats. La intenció és millorar l'autoestima de les persones joves, en relació amb la seua capacitat per a formar part activa d'un grup.

Connecta Jove. És un projecte d'aprenentatge i Servei (ApS) intergeneracional impulsat per la Fundació Esplai i Microsoft, amb el suport d'administracions públiques i empreses i compartit per una xarxa d'ONG, que promou la participació dels i les joves a la seua comunitat mitjançant accions formatives, orientades a la millora de les competències digitals dels joves i la gent gran. És un projecte diri-

git a joves de 3r d'ESO i que es desenvolupa tots els dimarts de vesprada a l'Espai Jove.

Creando Futuro. Està concebut com una plataforma per a la participació activa de la gent jove. Amb aquest grup ens reunim un dia a la setmana, cada dijous, i fem activitats de fòrum jove. Parlem sobre diversos temes d'interès: salut, treball, gènere, exclusió, medi ambient, interculturalitat, democràcia i globalització. Les persones participants aprenen a reflexionar sobre el món que els envolta, plantejar alternatives i organitzar-se per dur-les a terme.

Trobades de Joves Actius. Trobades de joves actius-corrresponsals-alumnat actiu organitzades per la Xarxa Joves.net en 2020. Reunim els nostres joves actius (proj. Cantera, Connecta Jove i Creando Futuro) amb altres joves dels diferents municipis del Consorci per teixir xarxes, perquè els joves coneguen el que es realitzen en altres pobles i es relacionen amb altres joves que tenen les mateixes inquietuds i les mateixes ganes de millorar el món.

Així també diferents activitats a través de la plataforma de Youtube.

## XIRIVELLA

## Xirivella no subirà los impuestos ni las tasas municipales en 2021

■ REDACCIÓ | XIRIVELLA

Los dos partidos que integran el gobierno local de Xirivella, han acordado la congelación de impuestos municipales, tasas y precios, a pesar de la caída de ingresos motivada por el parón económico asociado a la pandemia. En el próximo ejercicio ni el IBI, ni el IAE, ni las plusvalías, ni el Impuesto de Tracción Mecánica tendrán revisiones al alza. Tampoco experimentarán sub-

das la tasa de recogida de residuos o las actividades deportivas, culturales, lúdicas y formativas. Por otra parte, los negocios de hostelería quedan exentos nuevamente de pagar la tasa por ocupación de vía pública o tasa de terrazas, lo que les supone un ahorro de 60.000 euros. El gobierno local, tras varias semanas de encaje de cifras, trabaja ya sobre el borrador definitivo.

## ALCÀSSER

## La localitat d'Alcàsser aprova els pressupostos generals de 2021

■ REDACCIÓ | ALCÀSSER

El Ple de l'Ajuntament d'Alcàsser, amb 8 vots a favor (6 PSPV, 1 C'S i 1 Compromís) i 5 en contra (5 PP) ha aprovat el Pressupost 2021 amb un total de 7.311.585,15 euros. Un pressupost estable, fort i ajustat, que tindrà com a objectiu pal·liar els efectes de la crisi sanitària i econòmica per el coronavirus, millorar

el poble i no deixar a ningú enrere. Les dades més importants del Pressupost son la congelació de tots els impostos i taxes, durant l'any 2021.

Tampoc es cobraran les taxes d'ocupació de via pública amb taules i cadires ni el de mercat municipal ambulat. Així mateix, s'augmenta el gasto social en un 15'5 %

## PAIORTA

## L'Ajuntament de Paiporta es passa a l'energia solar fotovoltaica

■ ES PRETENEN MÉS INVERSIONS COM ESTOS EN EL MUNICIPI

■ REDACCIÓ | PAIORTA

La casa consistorial de Paiporta es passa a l'energia solar fotovoltaica. En els últims dies ha finalitzat la instal·lació de 30 panells solars al terrat, que serviran per a proporcionar 10 kilowatts d'electricitat a l'Ajuntament. Amb aquesta energia es cobrirà bona part de l'abastiment necessari per a les dependències on es troben els principals serveis municipals per a la ciutadania. L'acció, portada a terme per la Regidoria d'Urbanisme, Medi Ambient i Sostenibilitat, s'emmarca dins de l'impuls del govern per reduir la petjada energètica derivada de l'activitat municipal, dins del



Ajuntament de Paiporta. / EPDA

Pacte d'Alcaldies pel Clima i l'Energia Sostenible, aprovat per unanimitat de totes les forces polítiques, i que compromet al consistori a reduir les emissions de gasos d'efecte hivernacle un 40%, abastir-se en un 27% d'energies sostenibles i reduir el consum en el mateix percentatge abans del futur any 2030.

En aquesta línia, també es convertiran a energia solar fotovoltaica altres dependències de tot el municipi de la comarca, com és l'edifici del poliesportiu, o el Centre Cultural municipal, que inclou la Biblioteca Pública Maria Moliner. Toda esta inversió en el cas de la casa consistorial ha ascendit a 13.302,92 euros (IVA inclòs).

## MANISES

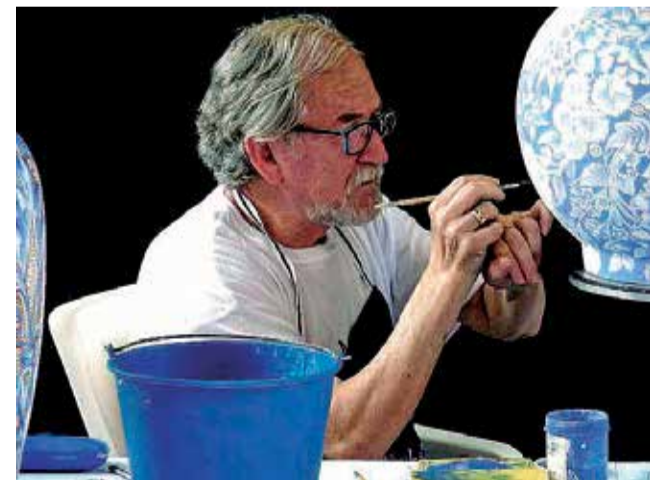
## Manises aspira a ser ciudad artística por la UNESCO

■ LA CIUDAD QUIERE HOMENAJEAR SU VINCULACIÓN CERÁMICA

■ REDACCIÓ | MANISES

El Ayuntamiento valenciano de Manises ha presentado al embajador de España en la UNESCO, Andrés Perelló, su candidatura para optar a la designación del municipio como Ciudad Creativa de la UNESCO en la modalidad de Artesanía y Artes populares.

Con esta candidatura Manises aspira al reconocimiento de los más de 700 años ininterrompidos durante los cuales la cerámica ha sido el elemento "identitario y vertebrador" de la sociedad de este municipio, según ha indicado el Ayuntamiento del municipio en un comunicado.



Artesano ceramista trabajando. / EPDA

El proyecto se encuentra "muy avanzado", así como el proceso de participación social que acompañará al mismo para poder llegar a tiempo a la convocatoria con el trabajo "bien hecho", según

han señalado las mismas fuentes.

La catedrática de la UPV, María José Vifals, será la responsable de la redacción del proyecto de la candidatura de Manises.

MISLATA

# La Biennial Miquel Navarro arranca su edición de arte público 2020

LA CONVOCATORIA OBTUVO UNA EXCELENTE RESPUESTA DE ARTISTAS DE TODO EL MUNDO, CON 91 PROPUESTAS PRESENTADAS SELECCIONADAS POR EL PROPIO JURADO

■ REDACCIÓN | MISLATA

A pesar de la pandemia, la consagrada Biennial de Mislata Miquel Navarro volverá a la calles de Mislata en su edición de arte público.

A partir del próximo sábado 19 de diciembre, y sin la ceremonia habitual de inauguración debido a las restricciones sanitarias, las propuestas de Paula Valdeón Lemus, Álex Marco, Estelle Jullian, Manu Blázquez y Fermín Jiménez Landa pasarán a formar parte del día a día de Mislata durante 2 años. Además, una de ellas, premio de

adquisición que se dará a conocer el mismo sábado, pasará a formar parte de la colección municipal.

El propio alcalde de la localidad, Carlos Fernández Bielsa, será el encargado de dar a conocer a la ciudadanía las 5 propuestas seleccionadas. Para Bielsa, "Mislata ha apostado firmemente por el arte contemporáneos. No podría ser de otra manera contando entre nuestros vecinos y vecinas con Miquel Navarro.

Asimismo, muy pronto seremos un referente cultural a nivel nacional con la futura



Fermín Jiménez Landa, uno de los cinco artistas seleccionados. / EPDA

inauguración de su museo-taller".

La ciudad natal de Miquel Navarro acogerá este centro que protegerá y difundirá la obra del artista, y convertirá su taller en un espacio

para albergar la colección y fomentar la investigación y divulgación artísticas.

Cada uno de los y las artistas recibe, según las bases de la convocatoria, 4.500 euros para llevar a cabo sus propues-

tas. Y una de las personas autoras de las obras recibirá 6.000 euros como premio de adquisición, de forma que su trabajo pasará a engrosar la colección de arte contemporáneo con la que cuenta Mis-

lata desde finales de los años 80, cuando tuvo lugar la primera bienal de pintura y escultura en el municipio de la comarca de l'Horta Sud.

Las intervenciones artísticas, de formato libre, quedarán expuestas en diferentes espacios urbanos. Por prevención y debido a la situación sanitaria, las obras se podrán contemplar a distancia, aunque existirán actividades educativas y divulgativas entorno a ellas hasta finales de febrero. Todas ellas giran en torno a la ciudad, al diálogo que lleva a participar en el día a día de Mislata, y alguna de ellas hace referencia directa a la historia del municipio y a su urbanismo.

Para la concejala de Cultura, Pepi Luján, la Biennial Miquel Navarro ha recuperado su carácter de referente cultural de primer orden siendo una de convocatorias de arte contemporáneo más destacadas de España. "En esta edición contamos, además de con un jurado de prestigio, con artistas emergentes y otros con amplias trayectorias que nos ofrecerán una visión particular de cómo somos y de cómo nos comunicamos, así como de aspectos desconocidos de nuestra ciudad, de nuestro modelo de convivencia", señalaba Luján.

19 - 12 - 2020 /  
28 - 11 - 2022

Dos anys per a gaudir  
de l'art al carrer

**BMMN.20**  
PREMIS  
D'ART PÚBLIC

Paula Valdeón Lemus  
Fermín Jiménez Landa  
Manu Blázquez  
Álex Marco  
Estelle Jullian



## TRIBUNA LLIURE

## ¡A por el próximo 2021!

Entramos ya de lleno en unas fechas muy especiales y en pocos días diremos adiós al 2020, un año que, sin duda, no ha tenido nada que ver con lo que imaginábamos al brindar por el futuro en la nochevieja pasada. El coronavirus ha sido el nefasto protagonista de estos doce meses, echando por tierra cualquier plan, deseo o previsión que tuviéramos planteada con anterioridad.

Ha sido sin duda un año duro para todos, y desde aquí quiero dar las gracias a todos y cada uno de los vecinos y vecinas de Aldaia por el esfuerzo y la constancia para llevar a cabo todas las recomendaciones de las autoridades sanitarias. El COVID-19 ha puesto de manifiesto más que nunca, y de una forma clara, que la responsabilidad individual es fundamental para lograr objetivos a nivel colectivo, y que las acciones y decisiones que tomamos a nivel personal después tienen su repercusión en toda la comunidad. También quiero agradecer la ingente tarea que todo los servicios públicos están realizando desde el primer día, velando por la integridad de todos los vecinos y vecinas de nuestro pueblo. Servicios Sociales, Brigada de limpieza y Desinfección, Policía, OIA, y todos los departamentos y personas que no caben en esta enumeración, pero que están dando lo mejor de sí. Dentro de la tragedia global que supone el virus, también podemos extraer imágenes positivas, como la ola de solidaridad que recorrió el municipio desde el primer día de la pandemia. Centenares de personas y un buen número de empresas y establecimientos se pusieron manos a la obra para tejer una red de ayuda que sin duda ha supuesto una muestra histórica del carácter y el talante de los aldaieros y aldaieras.

Pero aún nos queda lo más difícil. A pesar del anuncio de la llegada de la vacuna, este va a ser un proceso que se llevará a cabo en diversas fases y que requerirá de unos meses para poder lograr alcanzar una cierta inmunidad de grupo. Por tanto, hemos de ser conscientes que nos queda aún el reto más difícil: no caer en la relajación y pensar que ya hemos llegado a la meta. Los inmediatos meses pueden ser muy duros si bajamos los brazos y dejamos de lado las recomendaciones sanitarias. El 2021 empezará como va a acabar 2020: con el COVID marcando la agenda. Pero está en nuestra mano que termine de una forma bien distinta. Nuestro esfuerzo durante estas navidades será la semilla que haga posible que las navidades de 2021 vuelvan a ser como siempre las hemos vivido. La precaución de hoy para cuidar de las personas a las que más queremos será el inicio del abrazo del mañana.

Ahora hay que redoblar esfuerzos y seguir trabajando para conseguir todos los retos que nos deparará el futuro. Nosotros seguiremos dejándonos la piel en ello. ¡A por el 2021!



Guillermo Luján

ALCALDE DE ALDAIA

## TRIBUNA LIBRE

Javier Sanchís

CONCEJAL Y PORTAVOZ DE CIUDADANOS ALDAIA

## Adiós 2020 y hasta nunca

Allá por finales de 1988, el grupo de pop Mecano, sacó un tema que muy pronto se convertiría en uno de los más representativos del famoso grupo. El título de la canción es "Un año más" y el autor, Nacho Cano. La canción habla acerca de la celebración de Nochevieja desde la Puerta del Sol de Madrid. Bueno, todo esto viene a cuento porque el otro día mientras hablaba con unos amigos sobre lo diferente que iban a ser este año las fiestas navideñas, me vino a la cabeza en ese mismo instante, la melodía y la letra de esta inolvidable y pegadiza canción, en concreto la estrofa que dice textualmente: "Hacemos el balance de lo bueno y malo; cinco minutos antes de la cuenta atrás..."

Al llegar a casa, reflexioné sobre lo que me había pasado unos minutos antes, y fue entonces cuando se me agolparon imágenes y recuerdos de este año 2020. Ese "balance" que dice la canción, trasladándolo a este nefasto año que vamos a despedir en unos días, queda muy desequilibrado, ya que han pasado muchas más cosas malas que buenas. Honestamente, el resumen de este año, sería este: PARA OLVIDAR.

Pero ya que he empezado a hablar de balances, puedo decir, porque estoy en disposición de ello, que el balance de Ciudadanos Aldaia durante este año ha sido claramente positivo. Y lo ha sido, por una sencilla razón. En todo momento, desde que empezamos la legislatura, nuestro partido ha tendido la mano al equi-

po de gobierno socialista. Hemos hecho aportaciones desde que se inició la pandemia para ayudar al sector del comercio local, la hostelería, los autónomos, y poder aliviar en cierta forma la situación económica de los vecinos/as de Aldaia.

Por otra parte, nuestro grupo municipal, ha querido colaborar y hacer propuestas a los presupuestos de 2020. Pero si nos encontramos con la negativa sistemática del PSPV de Aldaia a toda colaboración, pues la verdad, es MUY COMPLICADO. Al menos, eso sí, en el anterior pleno, se aprobó por unanimidad, una moción nuestra para el estudio y modificación para la mejora de la CV-408 en sus accesos a Aldaia y Barrio del Cristo. Lo digo esto, por el dato histórico, ya que es la primera moción (y van unas cuantas) que nos la han dejado intacta, sin que la enmienden.

En la próxima carta a los Reyes Magos, nuestra Agrupación va a pedir, que haya más CONSENSO entre los partidos de nuestro Ayuntamiento, porque en la pluralidad de ideas, debemos de esforzarnos por encontrar un compromiso con los aldaieros/as. Por lo tanto, pedimos, menos "rodillo del PSPV", que no pretendan marginar más a la oposición y que nos escuchen, porque lo que decimos, es lo que nos reclaman desde la calle nuestros vecinos.

Para finalizar, desde la gran familia de Ciudadanos Aldaia, desear a todos los aldaieros y aldaieras una ¡Feliz Navidad! y un ¡Próspero Año 2021!

## TRIBUNA LLIURE

Lluís Albert Granell

PORTAVEU COMPROMÍS PER ALDAIA

## Adeu 2020

Com és tradicional en cada final d'any, ens proposem avaluar la tasca realitzada per l'equip de govern local, encapçalat pel senyor Alcalde, però ja avisem que, malauradament pel nostre municipi, no s'arriba una vegada més als mínims i, un curs més, suspenen amb escreix.

L'any començava amb un confinament total que anava a buidar els carrers i a omplir les cases d'incertesa. Durant aquest primer període, vam felicitar públicament la tasca de l'alcalde, la qual havia estat la correcta en tots els seus sentits (comunicació, fermesa, comprensió i participació). No tinguérem cap dubte a admetre que les coses s'havien fet bé dintre de la casuística d'alarma, i la predisposició de totes les forces polítiques era la necessària per a un moment tan difícil.

Però es va alçar el confinament i començaren les fases de la desescalada per a tothom, menys per a l'alcalde. Va ser a partir d'aquell moment que es va desencadenar tot un despropòsit rere l'altre. Mentre que la resta de l'Ajuntament treballava per tal de crear una ajuda compatible, ràpida i eficaç a fi de reflotar el castigat teixit empresarial i comercial municipal, a Aldaia es van obstinar a implementar un «Pla de rescat» basat en el nou testament per la seua densitat i complexitat, al qual només set autònoms s'han pogut adherir. El canvi de calendari fiscal sols ha produït retardar i amuntar la despesa sense cap tipus d'exempció.

Per a ajudar al comerç local, ho van centralitzar tot en la plataforma de market place. A hores d'ara, tanmateix, són escassos els comer-

ços que en fan ús i els que en disposen, reconeixen zero incidència d'aquest mecanisme. El nostre Ajuntament no ha apostat per la conciliació, tot oblidant-se dels nostres menuts. Cap escola d'estiu, ni de Nadal; una escola matinerana que vingué tard; uns extraescolars que han tardat tota una avaluació completa. Els nostres majors han hagut de fer la funció de cuidadors i cuidadores malgrat ser personal de risc. Segurament aquests preferirien unes polítiques de conciliació molt abans que una caixa de polvorons.

El nostre centre de salut està saturat per la conseqüent pèssima gestió de l'hospital de Manises, però el nostre Ajuntament, què ha fet? Res, cap adequació de canals telefònics, cap línia de recolzament en forma de personal, per no parlar de la poca visió de ser l'últim poble en implantar un mecanisme d'aïllament per a les persones que fan llargues cues a l'entrada. Per no parlar de l'abandonament del Barri del Crist, sent vosté el president de la Mancomunitat. I per arrodonir el pastís, decideixen prorrogar els pressupostos com si res haguera passat, donant l'esquena i faltant el respecte als més de trenta mil habitants del nostre poble.

En poques línies evidenciem que el govern local no ha estat a l'altura. És normal, això. Tants anys dedicats a la política que no veuen que, al remat, es creen dinàmiques vicioses i clientelars que ja no sorprenen a ningú. Se'ls han esgotat les idees i sembla que les ganes també. Donen vostés pas a noves sinergies i metodologies, i abandonen els seus privilegis. És hora de canviar les coses.

## TRIBUNA LIBRE

Felipe Rentero

CONCEJAL DEL PP EN ALDAIA

## Adiós 2020

Hace escasos días se realizó la finalización de la comisión de investigación sobre la condena a pagar por responsabilidad patrimonial a nuestro Ayuntamiento de más de un millín y medio de euros, la sesión se supone que debíamos aportar conclusiones todos los partidos políticos, para nuestra sorpresa el PSOE se presentó sin conclusiones, alegando que era nuestra responsabilidad como oposición presentarlas, ante esta situación nos planteamos abandonar la sesión por menospreciar nuestro trabajo y tener por escrito nuestras opiniones, nuestra conclusión coincide con el resto de la oposición con más o menos energía; sin embargo como decía Perón, o Napoleón (muchacha gente se lo atribuye a uno de los dos), "si no quieres que se sepa nada crea una comisión de investigación....." lo cierto es que cualquiera de los dos estaban cerca de la verdad.

Toca hacer balance de nuestra oposición en el Ayuntamiento de Aldaia, a veces solos y a veces con el resto de la oposición hemos propuesto ideas que creemos que son buenas y eficientes para el pueblo, por ejemplo hemos intentado que toda Aldaia, Barrio del Cristo incluido (como no puede ser de otra manera) tenga los mismos derechos y los mismos servicios públicos, aún así sigue habiendo diferencias entre la actividad cultural de una parte del pueblo y otra, también por ejemplo han puesto una carpa en el ambulatorio de Aldaia y en el Barrio no, (al menos cuando escribo estas líneas); por otro lado hemos dado ideas para incentivar el consumo de energías renovables con reducción del IBI, hemos propuesto varios proyectos para la nueva biblioteca uno era de crear un parking público para dar servicio a los vecinos de la zona y a los usuarios de la misma biblioteca, cosa que creo que al final no se va a realizar

por decisión política, también hemos planteado uso de energías renovables y de esta forma ahorrar y además conservar el medio ambiente.

También a propuesta del Partido Popular de Aldaia se va a tramitar una ordenanza municipal que regule y sancione el uso de los patinetes eléctricos y demás vehículos personales. Nuestra misión como oposición es sin duda fiscalizar y controlar al equipo de gobierno, pero creo que es de recibo también intentar colaborar y proponer cosas interesantes.

Estamos a punto de dejar un año traumático, complejo e inolvidable para todo el mundo, queremos desde aquí aprovechar estas líneas para desearos una buena salida de este año (POR FIN) y por supuesto una mejor entrada y recibir este 2021 con una sonrisa en la cara que a los que les caemos bien se alegraran al vernos y a los que no les caemos tan bien se sorprenderan. ¡¡FELICES FIESTAS!!!

## COMERÇ

# Més de 40.000 visites al MarketPlace d'Aldaia

COMPRAL.COM ÉS LA PLATAFORMA DIGITAL QUE NAIX COM A EINA DINAMITZADORA DEL COMERÇ LOCAL QUANT LA VENDA ONLINE ÉS EL QUE MÉS ESTÀ CREIXENT

## REDACCIÓ | ALDAIA

Des de la seua posada en marxa el mes d'agost passat, el marketplace per a la venda online del xicotet comerç local d'Aldaia ha rebut ja més de 40.000 visites, una dada que "sens dubte convida a l'optimisme" de cara a la seua implantació durant els pròxims mesos, ja que es tracta d'una eina pensada per a servir de plataforma dinamitzadora del comerç local "a mitjà i llarg termini, ja que això és el més semblant a una carrera de fons", expliquen des del departament de comerç.

L'Ajuntament, l'Associació de Comerciants i l'empresa MRW s'han unit per a posar en marxa esta iniciativa, que va arrencar amb la campanya promocional "Comprar a Aldaia té premi" a través de la qual es van sortejar 80 vals de 300 euros per a gastar en els comerços adherits a l'associació. Així, amb cada compra en estos establiments, els veïns van rebre un tiquet a

través del qual van poder participar automàticament en el sorteig de les targetes.

Sobre la posada en marxa del marketplace, l'alcalde de la localitat, Guillermo Luján va insistir que "la crisi del coronavirus ha accelerat els canvis en la manera de comprar del nostre país. Ara la venda online és el que més està creixent. Per això, hem de crear sinergies i treballar units perquè el nostre comerç local es pugui a l'ona i pugui competir en este nou paradigma".

Així, esta nova plataforma digital està dissenyada per a contribuir a col·locar al xicotet comerç local d'Aldaia en disposició de competir. Per part seua, el regidor de comerç de l'Ajuntament de la ciutat d'Aldaia, Santiago Ruiz, s'ha mostrat optimista davant este nou projecte que comença: "el nostre teixit comercial sempre ha demostrat tenir iniciativa i ganes d'innovar. En esta ocasió, tenim davant de nosaltres



Representants de la plataforma de comerç./ EPDA

una una altra gran oportunitat per a adaptar-nos a la nova forma de compravenda".

Finalment, els responsables de l'empresa MRW han animat als veïns d'Aldaia

a entrar en la pàgina web i començar a gaudir d'aquest servei. A més, han animat als

comerciants a sumar-se a la campanya perquè "és una oportunitat molt eficaç de donar a conèixer els seus productes".

## 80 TARGETES DE 300 EUROS

Dissabte passat es va realitzar l'acte de lliurament d'una gran part de les 80 targetes de 300 euros cadascuna que es van sortejar durant la campanya de promoció del marketplace. Això suposa una injecció econòmica de 24.000 euros de manera directa en els comerços de la localitat, ja que el saldo d'estes targetes sol es podrà gastar en establiments del municipi.

Des d'ACODA i el consistori esperen que esta iniciativa servisca per a dinamitzar en la mesura que siga possible la campanya de nadal en el teixit comercial del poble en un moment molt complicat "en el qual hem d'intentar ajudar-nos el màxim possible per a poder eixir d'aesta situació com més prompte possible i de la millor manera".

Amb responsabilitat  
#TotAniràBé

AJUNTAMENT ALDAIA ALDAIA en moviment!

www.aldaia.es

## JOVENTUT

# AmplificaVeu, un diagnòstic participatiu per als joves d'Aldaia

LA CIUTAT CELEBRA DE MANERA ONLINE EL SEU FÒRUM JOVE EMMARCAT EN 9 JOVES DEL MUNICIPI, DE 12 A 25 ANYS, QUE REPRESENTEN I DONEN VEU A LES NECESSITATS, OPINIONS I PROPOSTES DE PER A MILLORAR LA SEUA VIDA I EL ENTORN LOCAL

## ■ REDACCIÓ | ALDAIA

Amplificaveu és un projecte de participació juvenil, que el Servei de Joventut de l'Ajuntament d'Aldaia organitza per a recollir, analitzar i considerar les opinions, interessos, necessitats i propostes de la gent jove del municipi. Els resultats serviran de guia en les pròximes polítiques de joventut que es marcaran en el PLA JOVE d'Aldaia.

En general, el projecte inclou les següents accions com entrevistes que van recollir qüestions, inquietuds i propostes de millora sobre temes com a estudis, treball, oci i cultura, salut, igualtat, solidaritat, mobilitat, transport, medi ambient i uns altres. A més es plantejava una observació crítica del municipi amb propostes que, segons la persona entrevistada, millorarien els temes que el preocupen. Al febrer es van realitzar entrevistes en els tres centres d'educació secundària de la lo-



Reunió de AmplificaVeu a Aldaia. / EPDA

calitat, a principis de març un equip de professionals va realitzar més de 100 entrevistes a joves a peu de carrer. I d'abril a maig es va obrir la participació

en format online amb un espai interactiu en la web.

Una jornada tècnica amb professionals responsables dels diferents departaments municipals

per a donar a conèixer l'estudi de la realitat juvenil, valorar els recursos existents i avaluar la viabilitat tècnica de les propostes plantejades per la gent jove.



**Esta iniciativa compta amb entrevistes, taules de diàleg i jornades tècniques**

Una mesa de diàleg i taller deliberatiu, per a conèixer els resultats generals de l'estudi, consensuar els temes que més interessin debatre i extreure propostes concretes que es presentaran i debatran en el FÒRUM JOVE amb representació tècnica, política i joves implicats en el projecte.

Finalment, es va programar l'auditoria social de l'esborrany del pla jove i presentació del pla jove municipal. La base del disseny de les eines de diagnòstic part d'un seminari impartit per l'IVAJ-GVA i els seus materials de referència. D'altra banda Universitat de València ha col·laborat en l'anàlisi dels resultats i elaboració de l'informe estudi, a través del Màster d'Acció Social i Educativa, amb les pràctiques i el TFM d'una alumna que va triar aquest projecte, tutoritzada per la directora del mateix M<sup>a</sup> Jesús Perales, professora del Departament de Mètodes de Recerca i Diagnòstic en Educació de la Facultat d'Educació Social.

L'anàlisi de la realitat i el Fòrum Jove s'emmarquen dins del disseny de les Estratègies Valencianes de Joventut promoguda per la Generalitat Valenciana.

## ESPORTS

## La ciutat d'Aldaia es prepara per a celebrar una Sant Silvestre especial

### ■ REDACCIÓ | ALDAIA

L'ajuntament d'Aldaia adapta la tradicional Carrera Sant Silvestre a les circumstàncies provocades per la Covid-19, per a no perdre una de les cites més divertides del Nadal en la localitat.

Així, enguany, i per a tractar de salvaguardar la seguretat de les persones participants la prova es realitzarà de manera virtual. La distància es podrà córrer en solitari, en parella o en un màxim

de 6 persones -sempre que s'asseguren les recomanacions de les autoritats sanitàries. Cada participant o xicotet grup farà la carrera des de la ubicació que desitge, tan sols registrant el seu recorregut en una APP o rellotge d'activitat. Així, es podrà realitzar tant en exterior com interior (cinta de córrer). Les persones interessades poden apuntar-se fins al 13 de desembre a través de la web cronorunner.com.

Enguany aquesta carrera comptarà amb dues modalitats completament accessibles per a tots els públics.

#### MODALITAT DE LES PROVES

Per un llarg, l'edició lúdica. Aquesta prova tindrà un recorregut de 3000 metres de distància en la qual comptarà instantàniament amb un concurs de disfresses. Aquest últim tindrà un premi a la millor disfressa en el qual comptarà amb diferents ca-

tegories com a grupal, individual en adults, individual infantil i també, en un context familiar.

D'altra banda, la ciutat de la comarca de l'Horta Sud comptarà també amb una carrera competitiva de 7 quilòmetres que transcourrà per tot el terme municipal. La prova tindrà premis en les dos categories, tant masculina com femenina, per als tres primers classificats de esta cursa especial.



San Silvestre de Aldaia. / EPDA





- Consultoría de asuntos públicos
- Comunicación
- Relaciones institucionales
- Formación y planes estratégicos

+34 616 30 57 42 | 678 70 06 25 | 664 47 62 15 · comunicuo.com



**I ME**



**LO**



**PIDO!**

Consigue el catálogo de regalos de los Comercios ACODA Aldaia, elige tres regalos y... ¡Suerte!

Catálogos disponibles en los Comercios Asociados a ACODA en la web [www.compraldaia.com](http://www.compraldaia.com) o descargándolo en el QR



## INVERSIONS

# La Diputació concedix 1.100.000 euros per a inversions en 2021

■ L'IMPORT SE SUMA AL MILIÓ D'EUROS QUE L'AJUNTAMENT VA ACONSEGUIR A TRAVÉS DELS FONDS EUROPEUS FEDER PER A LA SUBSTITUCIÓ DE LES MÉS 5.500 LLUMINÀRIES DE LA CIUTAT D'ALDAIA

## ■ REDACCIÓ | ALDAIA

Aldaia rebrà 1.100.000 euros del Pla d'Inversions de la Diputació de València per a executar diverses inversions en el municipi durant l'any vinent. L'alcalde de la localitat, Guillermo Luján, explica que des de l'Ajuntament "treballem constantment per a portar diners d'altres institucions a Aldaia que ens possibiliten executar inversions en el municipi" i recorda que de manera paral·lela el consistori ha pogut aconseguir un milió d'euros provinents dels fons europeus FEDER per a executar "una obra molt necessària com la del canvi de l'enllumenat de tot el municipi".



Pasarela de Aldaia. / EPDA

## ■ ALTRES MILLORES

El projecte més rellevant que l'Ajuntament té previst dur a terme a càrrec d'este Pla d'Inversions és l'adequació

i la implementació de millores en l'estructura de les passarel·les per als vianants de la localitat.

"Es tracta d'unes infraestructures que utilitzen diària-

ment centenars d'aldaires i aldaieres i volem que estiguen en les millors condicions possibles", indiquen fonts municipals. De manera paral·lela, se substituiran les baranes

en els passos inferiors urbans per a adequar-les a les nous estàndards de seguretat viària i funcionalitat.

La piscina coberta rebrà una nova teulada amb aïllament tèrmic que ajudarà a millorar l'eficiència energètica d'estes instal·lacions.

Des del departament d'Urbanisme i Medi Ambient del municipi expliquen que a través d'esta obra es conjuntaran dos objectius, "augmentar de manera notable la comoditat de les persones usuàries de les instal·lacions, i d'altra banda incidir en una de les metes plantejades en l'Estratègia Municipal d'Aldaia pel Clima EAC2030 com és reduir les emissions de Co2 a l'atmosfera a través de la reducció de la despesa energètica. D'altra banda, la zona annexa al parc de les Cruïlles acollirà la construcció d'una pista de patinatge.

## CULTURA



Presentación del nuevo villancico en Aldaia. / EPDA

## Aldaia estrena su nuevo villancico

■ 'EL MÉS NORMAL ÉS SER DIFERENT' ES EL TÍTULO DE LA NUEVA CANCIÓN

## ■ REDACCIÓ | ALDAIA

Aldaia ya tiene su propio villancico. El salón de plenos ha acogido la presentación de esta canción navideña inédita compuesta por el músico y compositor aldaiero Hugo Chinesta conjuntamente con Manuel Andrés Zarapico. El villancico para Coro y Conjunto Instrumental se di-

vide tres estribillos y dos solos (E-S-E-S-E), el primero para soprano, interpretado por Saray García, y el segundo para tenor, a cargo de Pascual Andreu.

Según explica Hugo Chinesta el villancico nace para acompañar el calendario Aldaia Cuina. "La idea que planteamos desde el principio fue hacer un villancico que hablara de la gastronomía popular de Aldaia con una música que pudiera llegar y resaltar los platos típicos de la ciudad de la comarca de l'Horta Sud.

La guía definitiva per gaudir València al màxim

**VIU**  
VALÈNCIA

## REPORTAJE

# La celebración de la Navidad en el siglo XVIII y la Nochevieja del año 406

EN LA ANTIGÜEDAD SE ASOCIABAN LOS FENÓMENOS NATURALES CON DIOSOS CON PODERES SOBRENATURALES Y VICIOS HUMANOS

■ MANEL ROCHINA | ALDAIA

Anys de resaca darrere la desfeta d'Almansa i el maleït Decret de Nova Planta del Borbó Felip V. Son mals temps per a la nostra llengua.

Mana a Madrid el seu fill Ferran VI, III de València, encara que, ell reбуja aquest títol, aleshores tans sols és d' "Espanya" i mana amb les centralistes i opressores lleis castellanes. La llengua dels valencians és per al poble, la noblesa és a la Cort Real i parla l'idioma del Rei: el castellà. El valencià és prohibit i perseguit...

A vint-i-cinc de desembre de 1758, Misa del Gall, a la Seu de València, tota l'oligarquia local amb perriques acompanya al Capità General i ompli, de gom a gom, tots ells llocs capdavanters.

Al mig de la Seu encara existia el cor de fusta i l'orgue barroc amb les seues notes florides fea un só celestial. Als darrers llocs tot el poble pla escoltava amb fervor els cants i recitava les oracions del moment...

Les anomenades melodies eren composades pel Mestre de Capella, el aldaier, En Pasqual Fuentes Alcàcer, futur mestre del gran rival de Mozart: Vicent Martí. Estaven tots els cants fets en un clar castellà, fins a escoltar tots sorpresos en el valencià del moment:

"el cel y la terra, la esfera, el abisme, els angels, y els homens, amb tot lo criat. Publiquen, celebren, veneren y ensansen ab pompa festiva la nativitat".

A la introducció li seguien quatre veus castellanes que, sorpreses, interrogaven aleshores sota:

"aquella extraña armonia que, aun mal entendida, el alma y la vida nos lega a robar".

En aquest moment, el Mestre de Capella feis callar als cors per fer audible el missatge, i entrava un nitid sol de triple anunciant que: "era valència qui cantava a Jesús. Perque te sels de escoltar tots los anys que li canten castella, italià, fransa y portugal"

(tot en valencià arcaic)  
En Pasqual Fuentes, nascut a la ciutat d'Aldaia en l'any 1721/1768, després de Crist criat musicalment al Cor catedralici, sabia que en aquest segle XVIII, enca-

ra no s'havia cantat a Nadal en valencià, ja que fa dir al triple què encarna a la ciutat de València:

"y ente sigle no es troba memoria de que hacha valència vengut a cantar".

La veu triple pregonava que la llengua valenciana: "per sa brevetat i elegancia, ninguna altra la podia superar"

A continuació, desafiant, el soliste anunciava què: "y per tant, amb llicencia o sens ella, alegre y gustosa, torna a publicar".

Això de publicar vol dir que tot el cor deia la introducció:

"el sel y la terra, etc..."

Darrere d'altres vers, en aquella matinada freda de Nadal, els parats oligarques i els contents components del poble escoltaven la següent aria a quatre veus:

"y entre tant repetixca el fervor dels cors valencians, perque tinga son fi el villancico de ahón va començar".

I tot el cor repetia:

"El cel y la terra, la esfera, el abisme, els angels y els gomens, ab tot lo criat, publiquen, celebren, veneren y ensansel ab pompa festiva la nativitat".

## LA NOCHEVIEJA DEL 406

Casi nadie puede dudar del Cambio Climático, pero

la Historia nos habla de otros cambios que la afectaron. Bajas temperaturas inauditas en el Danubio en el siglo VI hicieron que los pueblos eslavos invadieran territorio romano atravesándolo sobre el hielo o que el Nilo se congelara en el siglo VII a la altura de Alejandría. Etapas conocidas como Pequeñas edades de hielo fueron relatadas por historiadores de los siglos III, XIV o XVII. Pero os invito a leer lo que nos cuentan de una Nochevieja muy especial:

Fue de las más frías que recuerdan los romanos, tras una noche de ventiscas y nieve, las relajadas tropas apostadas en el limes rena-

no o frontera imperial, que no esperaban ningún movimiento del enemigo apostado a la orilla contraria, se despiertan con una doble sorpresa: el río Rin se ha helado a la altura de Maguncia y sobre él, entre 300.000 y 500.000 barbaros están cayéndoles encima.

Son los llamados suevos, vándalos y alanos, confederaciones de tribus unidas para invadir tierras imperiales a la búsqueda de mejores tierras donde asentarse y huir de los hunos, pueblo procedente de las estepas siberianas.

Los limitanei o tropas fronterizas se ven sobrepasados por una invasión en toda regla, si bien antes los pueblos barbaros habían saqueado entrado en el Imperio, esta vez traían consigo los guerreros a sus familias. La defensa en profundidad que desde el siglo III y, sobre todo los emperadores Diocleciano y Constantino, habían ideado como estrategia para defender el Imperio, había saltado por los aires.

Los comitatenses o tropas móviles dispuestas para acudir a cualquier brecha a detener al enemigo, no estaban donde tenían que estar, pues se dedicaban a apoyar al usurpador de turno y tampoco las porcias imperiales ya no podían mantenerlas.

Los invasores saquean todas las galias y tras el abandono de las defensas pirenaicas de fuerzas armadas de familiares del difundo emperador Teodosio en el año 409 se desparan por Hispania.

Es el principio del fin de la Hispania romana, cuya provincia tarraconense mantendrá gobernadores imperiales hasta el 476 con la caída del último emperador romano occidental Rómulo Augustulo o Rómulo "el pequeño agosto". Nombre que evoca al fundador de Roma y al primer emperador de la ciudad italiana e imperial de Roma.



Batalla de Adriano a cutepolis infanteria cutea romana. / MANEL ROCHINA

## Reuniones:

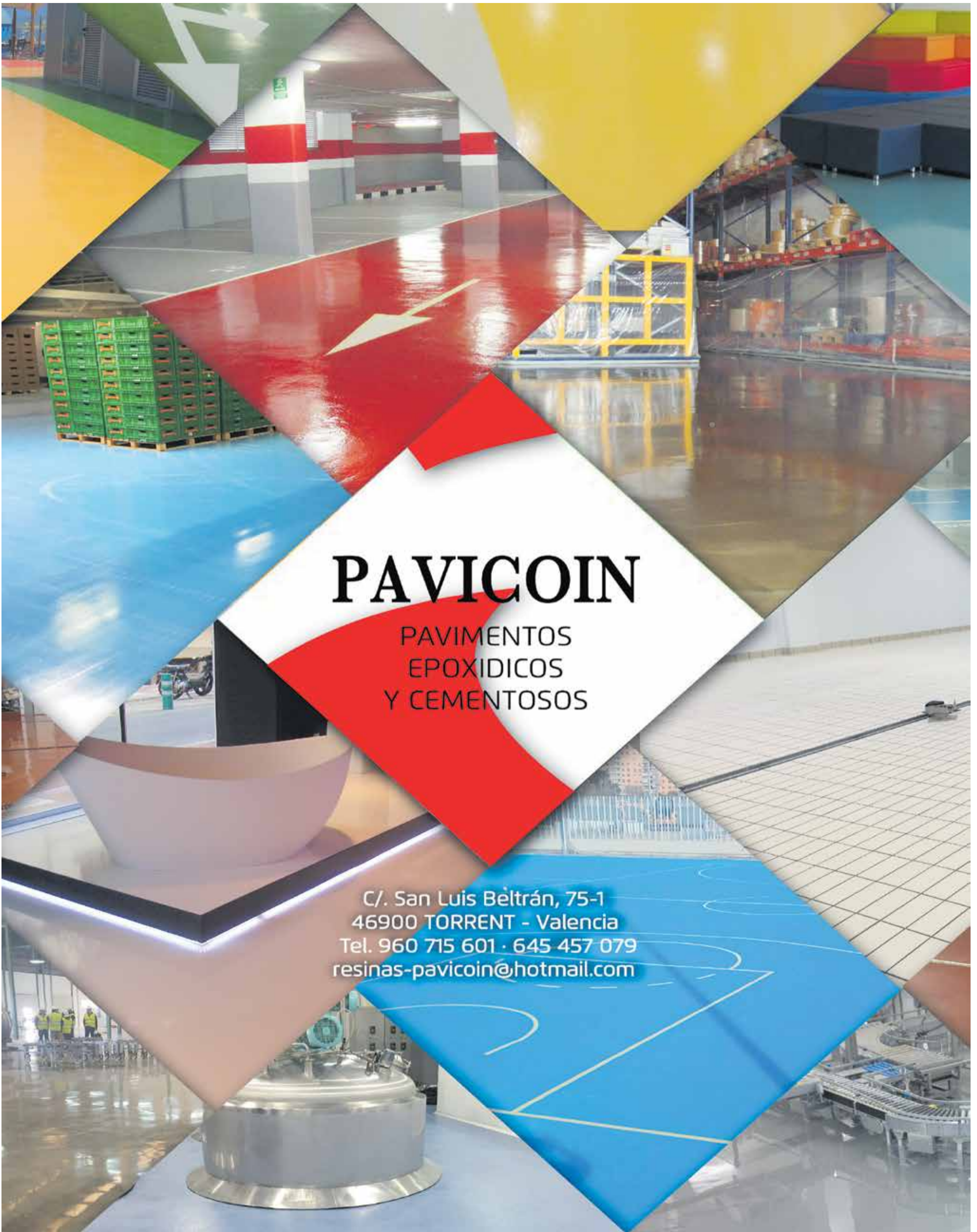
Martes y viernes, de 19 h a 21 h  
C/ Los Huertos 73, Sagunto  
Local Parroquial Cáritas

Alcohólicos  
Anónimos



96 391 71 60

www.alcohólicos-anónimos.org



# PAVICOIN

PAVIMENTOS  
EPOXIDICOS  
Y CEMENTOSOS

C/. San Luis Beltrán, 75-1  
46900 TORRENT - Valencia  
Tel. 960 715 601 · 645 457 079  
[resinas-pavicoin@hotmail.com](mailto:resinas-pavicoin@hotmail.com)